

# Metnitzer Journal



Metnitz | Grades | Feistritz  
Oberhof | Kärntnerisch Laßnitz



Informationen | Kleinanzeigen | Inserate

*Wir wünschen allen  
Gemeindebürger:innen  
eine schöne Herbstzeit!*



Marktgemeinde Metnitz  
 (04267) 220 | Fax: (04267) 220-10  
 metnitz@ktn.gde.at | www.metnitz.gv.at



Verwaltung  
Anja Auer | 04267 220 12  
 anja.auer@ktn.gde.at  
 Bauamt, Standesamt

Irina Dörflinger-Kotulsky | 04267 220 13  
 irina.doerflinger@ktn.gde.at  
 Bauamt, Standesamt, Metnitzer Journal

Christoph Felsberger | 04267 220 11  
 christoph.felsberger@ktn.gde.at  
 Finanzverwaltung, Meldeamt, Sozialamt

Mag.<sup>a</sup> Gerhild Taferner | 04267 220 22  
 gerhild.taferner@ktn.gde.at  
 Amtsleitung, Standesamt

Anna-Sophie Kall | 04267 220  
 anna-sophie.kall@ktn.gde.at  
 Allgemeine Verwaltung

Amtsstunden für den Parteienverkehr  
 Montag- Freitag jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
 Sprechstunden des Bürgermeisters nach telefonischer Vereinbarung

Öffnungszeiten Postpartner  
 Montag- Freitag jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
 Ausschließlich Brief- und Paketdienst, kein Geldverkehr!

Bauhofarbeiter  
Andreas Auer | 0664 276 99 85  
 Bauhofleiter, Klärwärter, Wassermeister, Badewart

Christoph Jäger | 0664 102 51 97  
 Bauhofmitarbeiter

Gerald Ölweiner | 0664 768 18 78  
 Wassermeister, Bademeister

Redaktionsschluss  
 für die nächste Ausgabe ist am **25.11.2024!** Die Berichte und  
 Inserate senden Sie bitte per E-Mail an [irina.doerflinger@ktn.gde.at](mailto:irina.doerflinger@ktn.gde.at),  
 Marktgemeinde Metnitz, Telefon 04267/ 220-13.

Bankverbindung für Spenden:  
 Empfänger: Marktgemeinde Metnitz „Metnitzer Journal“  
 IBAN: AT39 3947 5000 0071 3271  
 BIC: RZKTAT2K475  
 Verwendungszweck: Spende Metnitzer Journal

Impressum:  
 Medieninhaber und für den Inhalt verantwortlich:  
 Marktgemeinde Metnitz, Marktplatz 4, 9363 Metnitz  
 Erscheinung: 4 x im Jahr  
 Blattlinie: Unabhängige Informationszeitschrift für die  
 Marktgemeinde Metnitz  
 Erscheinungsort: 9363 Metnitz  
 Hersteller und Herstellungsort: Druckerei Ploder OG, 9330 Althofen

## Spenden

vom 28.05.2024 - 26.08.2024

Loacker Johann	10
Maier Viktor	10
Marcher Emilie	20
Mester Dieter	20
Moser Elisabeth	15
Moser Herta und Heinrich	15
Nagele Johann	20
Omam Gertraud	20
Pennartz Maria und Konrad	20
Petschacher Anton und Iselor Helene	25
Plasounig Günter	100
Prieler Jutta	10
PSW Wilplinger	20
Reinhart Karin	20
Richter Margaretha Aloisia	20
Riegler Brigitta Dorothea	20
Sabitzer Arnold	15
Salcher Ingrid und Alois	20
Schabernig Jakob	10
Schaller Oswald	10
Schoaß Karoline	20
Schönfelder Rosa und Adolf	20
Springer Erika	20
Staudach Peter	15
Steger Gottfried	10
Steiner Anton Ing.	20
Strainer Peter	20
Stückelberger Franz	20
Telsnig Brigitte	20
Tremtschnig Irmgard und Karl	30
Trinker Elfriede	10
Tschernig Karl	20
Verheijen Arnoldus	20
Wilhemus Joseph	25
Wegscheider Marlene	20
Wietinger Herbert	10
Winkler Rupert	20
Winner Friederike	10
Wurmitzer Siegfried	20
Wurzer Isidor	10
Wurzer Oswald	15
Wurzer Peter	20
Auer Hubert	10
Auer Johann	20
Barth Karl	20
Benedikt Johanna	20
Bergner Karl	10
Bestandmann Robert	20
Burger Heide und Raimund Ing.	20
Droneberger Friedrich	20
Engel-Wurzer Petra Dr. Phil.	50
Erlar Maria und Josef	25
Feldschmied Margit	25
Feltrinelli Sibilla	20
Geyer Julian	30
Goldberger Joha* und Andreas	10
Gucher Gerhard	20
Gutmann Lena und Seiss Matthias	35
Haas Anita und Günther Pilgramhof	20
Hafner Sabine	20
Hartenberger Manfred	10
Hartenberger Margareta	20
Heilingler Elsa	30
Holz Helmut	20
Holzer Harald	10
Kerschbaumer Veronika und Peter	20
Kitz Charlotte und Siegfried	15
Klaming Hubert	20
Klasen Elfriede und Heinz Dieter	10
Klemm-Sabitzer Christine	50
Kloss Beate	15
Kollinger Aloisia	15
Kornberger Hilde	20
Kuda Franz Dr.	10
Ladinig Veronika und Franz	20
Leitner Hans	15
Leitner Waltraud und Philipp	20

### Liebe Leserinnen und Leser!

Hiermit möchten wir nochmals darauf hinweisen, dass sich die Bankverbindung für die Spenden des Metnitzer Journals geändert hat. Bitte für zukünftige Spenden die untenstehende Bankverbindung verwenden:

**Empfänger: Marktgemeinde Metnitz | „Metnitzer Journal“**  
**IBAN: AT39 3947 5000 0071 3271 | BIC: RZKTAT2K475**  
**Verwendungszweck: Spende Metnitzer Journal**

Vielen Dank!!!!



## INVESTITIONEN IN DER GEMEINDE



### Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Nachdem bereits drei Jahre vergangen sind seit der letzten Gemeinderatswahl, möchte ich Ihnen einen kurzen Überblick geben, was seitdem an Projekten umgesetzt wurde.

In den letzten Jahren gab es in unserer Gemeinde laufend viele neue Investitionen für verschiedenste Projekte und Vorhaben. Darunter fallen zahlreiche Straßensanierungen wie beispielsweise Mödring, Marktstraße, Birkenweg, Prangweg, Verbindungsstraße Marktstraße-Untermarkt, Galgenbichlweg und Sonnleiten. In Summe flossen ca. € 750.000,- in den Straßenbau.

Darüber hinaus gab es zahlreiche weitere Vorhaben: In Metnitz wurden die Friedhofsmauer und der Spielplatz am Pfarrplatz umfassend renoviert. Zudem wurde der Turnsaal in der Schule umgestaltet und in Marienheim konnte die, seit Langem geforderte Brückensanierung durchgeführt werden. Für die Feuerwehr Metnitz wurde ein neuer Unimog angekauft, während die Gemeinde einen neuen Bagger anschaffte. Bei der WVA-Grades wurden die Quellfassungen umfassend erneuert und es wurde für die Schule ein großes Notstromaggregat angeschafft. Für die umfassende Sanierung der Tennisplätze in Metnitz konnte auch der Tennisverein Metnitz mit finanziellen Mitteln unterstützt werden. Die Gesamtsumme dieser Investitionen beläuft sich auf über € 600.000,-

Außerdem wurden die gemeindeeigenen Gebäude Amtshaus, Kindergarten Grades und Kläranlage Metnitz mit einer PV-Anlage ausgestattet. In Zukunft soll die Nutzung von alternativer Energie forciert werden und die Installation von weiteren PV-Anlagen auf unseren Gebäuden folgen.

Zusätzlich ist es auch gelungen die Finanzierung für den Um- und Zubau des Rüsthauses in Grades aufzustellen. Durch Zuschüsse von EU, Bund und vor allem vom Land Kärnten konnte es geschafft werden die veranschlagte Summe von € 550.000,- sicherzustellen. Der Großteil der Arbeiten sollte noch heuer im Herbst fertiggestellt werden.

In der Gemeinde werden regelmäßig geförderte Workshops, Programme und Vorträge angeboten, die das Wohlbefinden und die persönliche Entwicklung der Teilnehmer fördern. Dazu zählen unter anderem ein Tanzkurs, der Gesundheitstag mit wertvollen Informationen sowie Testmöglichkeiten und der praxisnahe Selbstverteidigungskurs, der den Teilnehmern Sicherheit im Alltag vermittelt. Ein weiteres Highlight im Jahreskalender ist der Kneipp-Themenwandertag, der jährlich in Kooperation mit der Gemeinde Glödnitz stattfindet. Darüber hinaus werden laufend Erste-Hilfe-Kurse angeboten, die essenzielle Kenntnisse für Notfallsituationen vermitteln. Diese Veranstaltungen tragen dazu bei, das Gemeinschaftsgefühl zu stärken und die Lebensqualität in der Gemeinde zu erhöhen.

Natürlich ist es uns ein wichtiges Anliegen, diverse Aktivitäten für unsere jungen Bürger/Innen anzubieten. Deshalb ist die Marktgemeinde Metnitz stets bemüht, einen kostengünstigen Schwimmkurs in Metnitz anzubieten. Außerdem gibt es seit 2018 die Möglichkeit, die Kinder während der Sommerferien eine Woche im Erlebnis-Sportcamp professionell betreuen zu lassen. Diese beiden Aktivitäten werden immer gern in Anspruch genommen und es freut uns sehr, dass wir dabei stets positive Rückmeldungen erhalten.

Trotz der angespannten finanziellen Lage der Gemeinden, ist es der Marktgemeinde Metnitz möglich, ihre freiwilligen Leistungen aufrecht zu erhalten.

Diese wären

- **Lehrlingsförderung**
- **Jungfamilienförderung**
- **Geburten**
- **Auszahlung von Schneesäuberungszuschüssen**
- **Pendlerbeihilfe**
- **Wegsanierungszuschüsse**
- **Führerscheinneulinge**
- **Vereinsförderung**
- **Musikschulförderung**
- **Skikurs Förderung**
- **Holzstraßenprojekte**
- **Ankaufsbeihilfe Zuchtwidder**
- **Schwimmkurs**
- **Wirtschaftsförderung**
- **Erlebnissportwoche Xund ins Leben**
- **Fassadenzuschuss**
- **Altenehrung**

Die Gesamtausgaben dieser Leistungen beliefen sich allein in den letzten 3 Jahren auf rund € 60.000,-

Des Weiteren wird der Winterdienst und die Erhaltungs- und Neubauarbeiten der Bringungsgemeinschaften von der Marktgemeinde Metnitz unterstützt.

Die Marktgemeinde Metnitz setzt sich auch in den kommenden Jahren dafür ein, ihre freiwilligen Leistungen, trotz der herausfordernden Rahmenbedingungen, aufrechtzuerhalten. Das Engagement, die Bedürfnisse der Bevölkerung zu erfüllen und die Lebensqualität in der Gemeinde zu fördern, bleibt dabei oberste Priorität.

Ich danke euch herzlich für euer Vertrauen und eure Unterstützung, die es uns ermöglichen, gemeinsam an einer positiven Zukunft für unsere Gemeinde zu arbeiten.

Euer Bürgermeister  
Peter Grabner



## REGIONALFÖRDERUNGEN



### Pendlerbeihilfe

Für das Jahr 2023 wird für Berufspendler/Innen eine **Pendlerbeihilfe** gewährt. Für die Bemessung wird ausschließlich das Einkommen sowie die KM-Leistung des Vorjahres herangezogen. Die Auszahlung erfolgt in Form von Gutscheinen (Metnitztälern), welche ausschließlich bei den heimischen Gewerbe- und Handelsbetrieben eingelöst werden können. Auf die Gewährung der Pendlerbeihilfe besteht **kein Rechtsanspruch** und dies ist ausschließlich eine freiwillige Leistung der Gemeinde Metnitz.

### Förderungshöhe:

- Die Förderungshöhe richtet sich gestaffelt nach der Wegstrecke und dem Einkommen.
- Beschränkt sich der Anspruch nur auf einen Teil des Kalenderjahres, so wird die Pendlerbeihilfe nur anteilmäßig gewährt.
- Wochenpendler/Innen müssen, um in den Genuss der Pendlerbeihilfe zu kommen, eine Mindestwegstrecke von 100 km (hin und retour) zurücklegen.

### Erforderliche Unterlagen:

- Bestätigung(en) der Firma, dass kein Firmenfahrzeug zur Verfügung gestellt wurde
- Als Einkommensnachweis ist/sind der/die Jahreslohnzettel beizulegen!
- Als Nachweis für den Alleinverdiener-/erzieherabsetzbetrag ist unbedingt erforderlich:
  - a) Vermerk auf dem Jahreslohnzettel (L16) oder
  - b) Der Einkommensteuerbescheid aus dem der Alleinverdiener-/erzieherabsetzbetrag ersichtlich ist

### Rückerstattung der Musikschulkosten

Die Gemeinde Metnitz gewährt im Rahmen des Familienentlastungspaketes auch für das Schuljahr 2023/24 eine Rückerstattung der Musikschulkosten in einer Höhe von 30 % als freiwillige Leistung, wobei je Musikschüler nur ein Instrument gefördert wird.

Einstimmig wurde wieder folgende Vorgangsweise gewählt:

- **Der Rückerstattungsbetrag beträgt 30 %** der vorgelegten Originalrechnungen und Zahlungsbelege (Privatunterricht und musikalische Früherziehung werden nicht gefördert), gebührt ausschließlich den Eltern (Erziehungsberechtigten) und wird nur an diese zur Auszahlung gebracht.
- In den Genuss dieser Aktion kommen ausschließlich Kinder, Schüler, Jugendliche und Lehrlinge mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Metnitz (keine Erwachsenen).
- Der Rückerstattungsbetrag wird kaufmännisch auf 5 Euro auf- oder abgerundet und ausschließlich in Gutscheinen (Metnitztaler) zur Auszahlung gebracht.

Die Anträge für die Pendlerbeihilfe und für die Rückerstattung der Musikschulkosten liegen **ab sofort** bei der Marktgemeinde Metnitz auf (siehe auch Homepage [www.metnitz.gv.at](http://www.metnitz.gv.at)) und sind **bis spätestens 31. Oktober 2024** mit allen geforderten Unterlagen einzureichen (zuständige Sachbearbeiterin: Anna-Sophie Kall). Zu spät eingereichte oder unvollständige Anträge finden keine Berücksichtigung!

MO - DO 08:00-17:00 und FR 08:00-12:30

**KFZ  
TECHNIK**  
HARTENBERGER  
MEISTERBETRIEB

Neumarkter Straße 47  
9360 Friesach  
+43 4268 46659  
office@kfz-hartenberger.at

Begutachtung §57 A  
Karosseriearbeiten  
Service & Reparatur aller Marken  
Hol- & Bringservice

Auto An- & Verkauf  
Ersatzteileverkauf  
Reifenverkauf & Reifenlagerung  
Schadensabwicklung bei Versicherungsschäden





## BISHERIGE AKTIVITÄTEN DER GESUNDEN GEMEINDE METNITZ 2024



### 1. Vortragsabend „Begleitung in der letzten Lebenszeit“

Dieser Vortrag am 22.01.2024 war der erste aus der kostenlosen Vortragsreihe „Pflege für zuhause- von Profis lernen“, der vom Land Kärnten zur Verfügung gestellt wurde. Gehalten wurde der kostenlose Vortrag von der Diplomierten Gesundheits- und Krankenpflegerin Fr. Barbara Pagitz MSc, die auch Fortbildungsbestätigungen für Pflegepersonal ausstellte. 21 interessierte Teilnehmer nahmen an diesem Vortrag teil und konnten viel Wissen und praktische Tipps für den Umgang in dieser besonderen Lebenssituation mitnehmen.

### 2. Vorsorgevortrag

Der Vorsorgevortrag mit dem öffentlichen Notar Mag. Dr. Christian Perchtold fand am 05.03.2024 im Gemeindeamt Metnitz statt. Hierbei ging es um die Themen Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung, Erwachsenenvertretung sowie Übergabe zu Lebzeiten. Der Vortrag war wirklich sehr informativ und interessant und die 27 Teilnehmer konnten während und im Anschluss des Vortrages noch einige Fragen stellen. Danke hierbei an Herrn Mag. Dr. Perchtold, dass er uns diesen kostenfreien Vortrag ermöglicht hat.

### 3. Erste-Hilfe-Auffrischkurs

Auch heuer gab es wieder einen achtstündigen Erste-Hilfe-Auffrischkurs, der am 13.04.2024 abgehalten wurde. 16 Teilnehmer aus Metnitz und Umgebung konnten ihre Fähigkeiten auffrischen bzw. vertiefen und wir danken Fr. Anna Riegler für die, wie immer, sehr interessante und lebhaft abhaltung des Kurses.

### 4. Vortrag „Gefahren im Internet, Jugendschutzgesetz und Trickbetrug“

Gemeinsam mit Abteilungsinspektor Herbert Pirolid haben wir am 28.05.2024 einen wirklich interessanten Vortrag auf die Beine gestellt. Über zwei Stunden hat der Vortragende sehr viel Wissen, rechtliche Hintergrundinformationen und auch Erfahrungen aus der Praxis an die Teilnehmer vermittelt und die Stunden vergingen dabei wie im Flug. Auch hierbei danken wir Herrn Pirolid, dass er sich Zeit genommen hat und freuen uns darauf, diesen Vortrag auch zukünftig das ein oder andere Mal wieder anzubieten.

### 5. Vortrag „Inkontinenz – kein Tabu“

Am 24.06.2024 fand der Vortrag „Inkontinenz – kein Tabu“ in der Gemeinde Metnitz statt. Die Vortragende, DGKP Elvira Habermann, hat dieses Thema, das doch meist für sehr viel Scham sorgt, sehr dynamisch und unterhaltsam vorgetragen und die 21 Teilnehmer fühlten sich dabei sichtlich wohl. Auch dieser Vortrag war kostenlos und es konnten wieder Fortbildungsbestätigungen für Pflegekräfte ausgestellt werden.

### 6. Schwimmkurs

Wie jedes Jahr, fand auch heuer wieder der Schwimmkurs im Freizeitbad Metnitz statt. In Kooperation mit dem Verein AC Donau Chemie konnten 12 Kinder vom 15. bis 19.07. teilweise die ersten Schwimmkenntnisse sammeln bzw. teilweise ihr Können vertiefen und Sicherheit im Element Wasser gewinnen. Nach einigen Jahren mit wettertechnischen Pechsträhnen, hat es der Wettergott dieses Jahr wieder einmal gut mit uns gemeint. Bei Sonnenschein und warmen Temperaturen war es für die Kinder sehr angenehm, das kühle Nass zu erkunden.

### 7. Erlebnis-Sport-Woche

Auch hierbei danken wir, im Namen der Marktgemeinde Metnitz, den beiden motivierten Trainerinnen Melanie und Hanna für die professionelle Betreuung der 22 Kinder. Als kleine Aufmerksamkeit erhielten die Kinder im Rahmen der Abschlussveranstaltung noch ein Eis, welches von der Gemeinde Metnitz gesponsert wurde.

LAND  KÄRNTEN

gesunde  gemeinde

 gesundheitsland kärnten  
www.gesundheitsland.at

# HOLZSCHLÄGERUNG ENGL KG

- Holzschlägerung
- Holzbringung
- Forststraßensanierungen



Höhenstraße 16a  
9363 Metnitz

Tel: 0676/ 96 11 944

Tel: 0676/ 50 62 939

Mail: holzschlaegerungengl@gmail.com



## SOMMERCAMP 2024

Auch heuer fand erneut das Sommercamp von XUND INS LEBEN bei uns in Metnitz statt. Im Mittelpunkt dieser Woche stand Freude an der Bewegung zu finden und Spaß miteinander zu haben. Bei den verschiedensten Fun- & Teamspielen wurde neben Teamwork und Strategie auch die Koordination der Kinder gefordert. Weiters konnten sie bei den Trendsport-Geräten sowie bei anderen Übungen ihre Talente ausüben. Aber auch im Wald konnten sich die Kinder austoben und ihrer Kreativität in selbsterrichteten Holzbauwerken freien Lauf lassen.

Zwischendurch hat uns leider das Wetter einen Strich durch die Rechnung gemacht, aber die Kinder waren vom Ersatzprogramm im Turnsaal auch sehr begeistert.

Größtenteils hat es das Wetter jedoch zu gut mit uns gemeint, sodass wir uns einige Male im Metnitzer Badeteich abkühlen durften. Um auch für den Nachmittag genügend Kräfte zu sammeln, versorgte uns unsere Würstlhex täglich mit einem leckeren Mittagsmenü. Auch von unserer Seite ein herzliches Dankeschön dafür, ebenfalls Danke an die Gemeindemitarbeiter für die tolle Unterstützung!

Zum Abschluss haben wir den Eltern unseren Sommertanz präsentiert und die Kinder durften ihre selbst einstudierten Choreografien vorführen.

Wir hoffen, dass diese Woche allen Kindern viel Spaß bereitet hat und freuen uns auf das nächste Jahr!

Team Xund ins Leben





## 21. SEPTEMBER 2024 – WELT-ALZHEIMERTAG



Seit 1994 wird **am 21. September anlässlich des Welt-Alzheimer-tages** mit vielfältigen Aktivitäten auf die Lebenssituation von Menschen mit einer demenziellen Erkrankung und ihren pflegenden und betreuenden An- und Zugehörige aufmerksam gemacht.

Rund 10.000 Menschen in Kärnten sind von einer demenziellen Entwicklung betroffen, österreichweit sind es rund 130.000 Personen und Schätzungen zufolge weltweit rund 55 Millionen Menschen.

Demenzerkrankungen gehören zu den häufigsten Erkrankungen im höheren Lebensalter. Es handelt sich dabei um Beeinträchtigungen der geistigen Leistungsfähigkeit, die Gedächtnis, Sprache, Orientierung und Urteilsvermögen einschränken. Die häufigste Form der Erkrankung ist die Alzheimer Erkrankung, auf die rund 60 Prozent der Diagnosen entfallen.

Nicht jede Vergesslichkeit ist der Beginn einer Demenzerkrankung. Andere – teils gut behandelbare Erkrankungen – weisen ähnliche Symptome auf. Doch ist es sehr wichtig, sich frühzeitig an die Ärztin/den Arzt des Vertrauens zu wenden! Die Ärztin bzw. der Arzt wird die Symptome ernst nehmen und bei Verdacht auf ein demenzielles Geschehen eine weitere Abklärung veranlassen. Eine medikamentöse Therapie kann bei bestimmten Formen den Krankheitsverlauf verzögern. Eine vollständige Heilung ist derzeit nicht möglich. Dennoch können in vielen Fällen Symptome verbessert und dadurch die Lebensqualität der Patientinnen und Patienten und ihrer Familien gesteigert werden. Unter dem Leitsatz „Gut leben mit Demenz“ der nationalen Demenzstrategie werden in Kärnten Maßnahmen und Angebote umgesetzt, deren Ziel es ist, Betroffene und ihre Angehörigen bestmöglich zu begleiten und zu unterstützen.

### Informationen zu den Angeboten in Kärnten:

- Kärntner Pflegeatlas (Printausgabe)
- Homepage [www.ktn.gv.at](http://www.ktn.gv.at) Themen A-Z Menüpunkt Pflege
- Pflegetelefon 0720 788 999 (kostenlos)
- Gesundheits-, Pflege- und Sozialservice GPS an den Bezirkshauptmannschaften und Magistraten (kostenlos)



Weitere Informationen unter: [www.demenzstrategie.at](http://www.demenzstrategie.at), [www.sozialministerium.at](http://www.sozialministerium.at)



# PICHLER BAU

*Bauen mit Vertrauen!*

- Schalungsbau
- Umbau
- Renovieren
- Natursteinmauerwerk
- Innenausbau
- Sanieren
- Fassaden
- Gartengestaltung

9361 St. Salvator/Friesach • Barbarabadweg 2  
Tel. 0660/71 10 170 • Mail: [pichler-bau@aon.at](mailto:pichler-bau@aon.at)



## Öffentliches WC am Marktplatz in Metnitz

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Seit 1. August gibt es bei uns in der Gemeinde Metnitz ein neues, barrierefreies, öffentliches WC. Vorzufinden ist es im Eingangsbereich des ehemaligen Cafe Frattinig am Marktplatz. Hiermit möchten wir uns herzlich bei der Familie Frattinig für die Zurverfügungstellung der Räumlichkeiten bedanken.

Das bisherige öffentliche WC im Birkenweg ist daher geschlossen.

## Breites Angebot der KEM Althofen Umgebung

Metnitz ist gemeinsam mit Althofen, Kappel am Krappfeld und Gut-taring Teil der Klima- und Energie- Modellregion (KEM) Althofen Um-ggebung. Die KEM dient dazu, Klima- und Energiethemen gemeinde-übergreifend zu beleuchten und Lösungen anzubieten.

Klima- und Energie-  
Modellregionen  
Wir gestalten die Energiewende

Althofen Umgebung



### Informationen vor Ort

Künftig bietet die KEM in der Gemeinde Metnitz Beratungen für Privatpersonen und Betriebe an. Jeden dritten Mittwoch im Monat haben Sie von 16:00 bis 17:00 Uhr die Möglichkeit, sich über aktuelle Förderungen zu informieren. Für Privatperso-nen gibt es derzeit an verschiedenen Stellen interessante Fördermöglichkeiten in den Bereichen E-Mobilität, umweltfreund-liches Heizen, Eigenheimsanierung, Energieberatung und Photovoltaikanlagen inklusive Stromspeicher. Betriebe können sich 2024 über ein breites Förderangebot freuen, das von Lichttausch über Kreislaufwirtschaft bis hin zu E-Mobilität und E-Ladeinfrastruktur reicht.

### EEG – regional und regenerativ

Ein entscheidender Faktor für die Umsetzung der KEM-Maßnahmen ist die EEG R2 – regional und regenerativ. Die regionale Energiegemeinschaft umfasst den gesamten Versor-gungsbereich des Umspannwerks Treibach und damit auch Metnitz. Mit April 2024 wurde die Energiegemeinschaft einer breiteren Basis zugänglich gemacht. Ein Beitritt zur EEG R2 erfolgt parallel zu Ihrem gültigen Stromliefervertrag. Dieser wird nicht verändert, al-lerdings ist der Arbeitspreis von 9,5 ct/kWh für den Tagesstrom günstiger als bei Ihrem Stromanbieter. Weiters entfällt die Energieabgabe sowie der Ökostrombeitrag und auch die Netzkosten verringern sich um 28 % für die von der EEG R2 gelieferten Strommengen. Auch Einspeiser dürfen sich über einen kompetitiven Preis von 9,5 ct/kWh ab der ersten kWh freuen. Für die Abrechnung wird lediglich ein Preis von 1,1 ct/kWh erhoben.



Werden Sie Teil der Energiewende und nutzen Sie die Gelegenheit, sich jeden dritten Mittwoch im Monat über aktuelle Fördermöglichkeiten, Energiethemen und die EEG R2 zu informieren. DI Markus Löcker steht Ihnen dafür gerne vor Ort oder telefonisch unter 04262/2288-12 für Fragen zur Verfügung.

## Von uns gegangen sind...

Juni – August 2024



Herr Karl Knapp	93
Herr Josef Grabner vlg. Ortnersepl	65
Frau Kordula Brachmaier geb. Grabner	90
Frau Angela Fleischhacker geb. Leitner	93
Herr Augustin Hartenberger	76
Frau Maria Leitner	57
Frau Edeltrude Holzer geb. Krobath	86

Die Todesfälle werden der Redaktion – sofern die Angehörigen einer Veröffentlichung in der Zeitung zustimmen – von der Bestattung Vorreiter per E-Mail zugesandt!



# KINDER- UND FAMILIENBÖRSE

*Liebe Familien!*



Wir freuen uns, euch zur diesjährigen Familien- & Kinderbörse einzuladen. Diese findet am Sonntag, den **20. Oktober 2024**, von **09:00 Uhr** bis **12:00 Uhr** im Sitzungssaal des Gemeindeamtes statt.

Die Familien- und Kinderbörse bietet eine tolle Gelegenheit, um gebrauchte Artikel rund um Familie und Kind zu verkaufen oder zu erwerben. Ob Spielzeug, Sportutensilien (wie Ski oder Eislaufschuhe), Kindersitze, Fahrräder oder Bekleidung – alles ist willkommen!

Lasst uns gemeinsam einen Beitrag zur Nachhaltigkeit leisten und kostengünstige Alternativen schaffen.

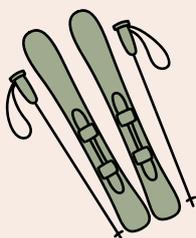
## **Wichtige Informationen:**

- **Tischvergabe:** Die Verkäufer sind eingeladen, ihre Tische selbst zu beziehen und ihre Artikel anzubieten. Zudem besteht die Möglichkeit, dass sich mehrere Familien an einem Tisch zusammenschließen.
- **Anmeldung:** Bitte meldet euch bis spätestens 16. Oktober 2024 an, damit wir die Anzahl der benötigten Tische planen können. Die Anmeldung kann gerne bei Frau Kall Anna-Sophie per Mail: [anna-sophie.kall@ktn.gde.at](mailto:anna-sophie.kall@ktn.gde.at) oder telefonisch unter 04267 220 erfolgen.



Die **Teilnahme** ist natürlich **kostenfrei!**

Auf viele interessierte Verkäufer & Käufer und auf einen schönen Vormittag freuen sich **die Mitglieder des Sozialausschusses** und **die Marktgemeinde Metnitz**



## Liebe Patienten!

Ich bedanke mich herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und dafür, dass auch immer wieder neue Gesichter in meiner Ordination erscheinen.

Die Räumlichkeiten haben einen frischen Anstrich bekommen und erstrahlen im neuen Glanz. Wir arbeiten stets daran, dass ihr euch in unseren vier Wänden wohlfühlt und wir euch die bestmögliche medizinische Versorgung anbieten können.



Leider treten bei Medikamenten immer häufiger Lieferengpässe auf. Diese Medikamentenknappheit ist auch für uns sehr ärgerlich. Bedauerlicherweise haben wir, als letztes Glied in der Lieferkette, darauf keinen Einfluss und müssen bei Engpässen ein wirkstoffgleiches Medikament (Generikum) anbieten.

Gerne wollen wir in Zukunft auch wieder Massagen in unser Angebot aufnehmen. Das bereits laufende Programm wurde leider seitens der Therapeutin abgesagt und konnte, auch trotz meiner Bemühungen, nicht wieder gestartet werden. Ich weiß um den Bedarf an dieser Therapie und hoffe, schon bald eine Alternative ankündigen zu können.

Ihr habt die Möglichkeit, einmal pro Jahr eine kostenlose Vorsorgeuntersuchung („VU“) durchführen zu lassen. Jeder Patient ab 18 Jahren kann diese in Anspruch nehmen. Bei dieser Untersuchung werden wichtige Werte genommen, um Risikofaktoren zu beurteilen. Zögert nicht, mein Team oder mich darauf anzusprechen.

**Ab November 2024 ändern sich die Öffnungszeiten geringfügig und die Ordination ist mittwochs nicht mehr am Nachmittag, sondern vormittags von 07:00-12:00 Uhr geöffnet.**

Wir wünschen euch einen schönen und gesunden Herbst!  
Dr. James Stückelberger & Team

## YOGA im Metnitztal

Wer in Metnitz und Umgebung seinen Frieden finden und sich sinnvoll erleben will, dem biete ich die eine Möglichkeit für Yogastunden.

Tauche mit ein, in die Welt des Kriya Yoga und fördere das Gleichgewicht zwischen Geist und Körper. Yoga bildet und aktiviert durch entspannende Körper – und Atemübungen.

Ich heiße Veronika Grill und bin ausgebildete Yoga- Übungsleiterin, mit langjährigem Wirken als Yogabegleiter an der VHS.

Der Kurs findet jeden Donnerstag ab 26. September 2024 im Spatzennest Grades, von 18.30 bis 20.00 Uhr, statt.

Ein Kurs besteht aus 10 Einheiten.  
Der Kursbeitrag beträgt € 130 und wäre am Kursbeginn zu entrichten.  
(für 12 Wochen gültig)

Für mehr Informationen bzw. Anmeldung:  
Veronika Grill, 0650 6375001, Feistritz 49, [www.gira-sole.at](http://www.gira-sole.at)

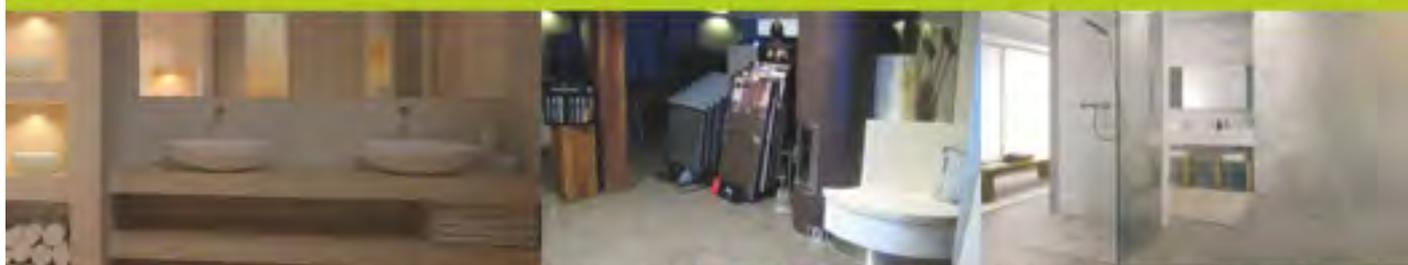
Ich freue mich, Dich persönlich kennenzulernen!



Grazer Straße 27, 8850 Murau  
+43 3532/2207  
[www.uhren-klauber.at](http://www.uhren-klauber.at)



## Fliesenabholmarkt, Fliesenschauraum, Natursteine, Kachelöfen & Herde



[www.kacheloefen-schurz.at](http://www.kacheloefen-schurz.at)

T +43(0)4268/28 28 F+43(0)4268/28 289  
E [office@kacheloefen-schurz.at](mailto:office@kacheloefen-schurz.at)  
A-9323 Dürnstein A-9020 Klagenfurt, Schleppeplatz 7

### Unsere Öffnungszeiten:

**Dürnstein** Mo. bis Fr. 7:30 bis 12:00 Uhr  
sowie telefonischer Terminvereinbarung bis 12:00 Uhr  
unter der Nummer +43 4268 2828

**Klagenfurt** Mo. bis Fr. 8:30 bis 14:30 Uhr







**Freiwillige**



**Feuerwehr**

**Metnitz Grades**

## Wenn einmal der Strom weg ist

Geschätzte Mitbürgerinnen, geschätzte Mitbürger!

Wir erleben es immer wieder, in letzter Zeit häufiger, zum Glück meist nur kurz: Plötzlich fällt das Licht aus, der Fernseher ist stumm, E-Herd, Wasserkocher und Kaffeemaschine bleiben kalt, der Kühlschrank brummt nicht mehr – Stromausfall- „Blackout“.

Das gab es schon „immer“, unsere Eltern und Großeltern haben es schon erlebt, sogar als der Strom noch von der „Zentrale“ kam, dem E-Werk des Herrn Ferrari in Metnitz-Untermarkt.

Nur, seitdem hat sich einiges geändert, wir Menschen sind abhängig geworden von der Versorgung mit elektrischer Energie. Neben den genannten Beispielen funktionieren Tiefkühlgeräte, Melkmaschinen, Staubsauger und Computer nicht mehr, das Leben ist plötzlich „auf den Kopf gestellt“. Im Geschäft, in der Bank lassen sich die Türen nicht mehr öffnen, die Kassen würden sowieso nicht mehr funktionieren, der Bankomat würde auch kein Geld mehr ausgeben.

Viele Menschen sind am Festnetz-Telefon nicht mehr erreichbar, weil sie entweder gar keinen Anschluss mehr haben oder weil auch der nicht mehr funktioniert – den klassischen Analoganschluss gibt es defacto nicht mehr, sondern wurde durch eine andere Schnittstelle ersetzt, die auch bei Stromausfall nicht mehr funktioniert.

Bleibt für den Notfall noch das Handy, aber...

Die Mobilfunknetze werden eine Zeit lang aus Batterien gespeist. Diese halten – je nach Alter der Batterien – zwischen einer und vier Stunden. Und bis dahin ist die Stromversorgung meist wieder hergestellt.

Aber wenn nicht, was dann?

Für akute Notfälle, wenn man die Rettung braucht, zum Beispiel, wurde von der Landesregierung der Alarmplan „Blackout“ eingerichtet. Darin sind unter anderem auch die Freiwilligen Feuerwehren mit ihrem bestehenden Funknetz eingebunden. Dieses wird über Batterien und Notstromaggregate funktionsfähig gehalten. Jede Feuerwehr kann damit die Landes-Alarm- und Warnzentrale (LAWZ) erreichen und damit indirekt auch Rettung und Polizei.

Sollte es zu einem Stromausfall im gesamten Gemeindegebiet kommen, so werden nach 2 Stunden ab Stromausfall die Rüsthäuser in Metnitz und Grades besetzt. Bei Notfällen können Sie somit Hilfe in den jeweiligen Rüsthäusern holen bzw. anfordern. Sobald die Stromversorgung in den Ortschaften Metnitz und Grades wieder hergestellt ist, wird diese Bereitschaft in den Rüsthäusern wieder eingestellt.

Die übliche Einsatzbereitschaft der Feuerwehr bleibt selbstverständlich bestehen.

Weitere Informationen zu Stromausfällen oder „Blackouts“ inklusive Tipps zur Bevorratung finden Sie unter <https://www.zivilschutz.at/thema/blackout/>



**HOLZHANDEL**

**Paul Grabner**

Klachl 1 • 9363 Metnitz

Telefon 04267/645 • Mobil 0664/511 71 85



**KFZ-Technik  
Jöbstl GmbH** Marktstrasse 1a  
9330 Althofen

- Spezialist für VW und Audi
- § 57a bis 3,5 t
- Service + Reparatur + Karosserie aller Marken
- Schadensabwicklung
- Reifenlagerung

T: 0664/75140882 | [www.kfz-joebstl.at](http://www.kfz-joebstl.at)

## Grillnachmittag des Seniorenklubs

Eine große Anzahl an Teilnehmern unseres Seniorenklubs folgte der Einladung zu einem Grillnachmittag im Gasthaus Kornberger- vlg. „Himmelwirt“ - auf der Prekova. (übrigens auch ein beliebter Stopp für Biker und Zweiradfahrer)

Schönwetter und ein flottes, sehr junges, talentiertes Mädels-Duo mit Steirischer Harmonika und Blasinstrument begleiteten uns durch den Nachmittag, wo (wie immer) Abwechslung und Geselligkeit die Hauptrolle spielten.

Ein großes Danke sagen wir im Namen aller Herrn Willi Kornberger und seinem Team für die vorzügliche Bewirtung!



## Gasthof Metnitzerhof

9363 Metnitz

Für Ihre Feiern bestens geeignet,  
genießen Sie unsere heimischen  
Spezialitäten.

Reservierung unter  
Tel. 04267-600  
[metnitzerhof@aon.at](mailto:metnitzerhof@aon.at)





## Mitarbeiter:in Verkauf - SPAR Supermarkt Metnitz - EH Manuela KOGLER

### Bezeichnung:

Mitarbeiter:in Verkauf - SPAR Supermarkt Metnitz - EH Manuela KOGLER

### Eintritt:

nach Absprache

### Dienstort:

9363 METNITZ

### Ausmaß:

Teilzeit oder Vollzeit

### Kennung:

APP6253ML-2024-052542

### Allgemeines:

SPAR ist ein familiengeführtes, zu 100 Prozent österreichisches Unternehmen. Rund die Hälfte der 1.600 SPAR-Standorte werden sehr erfolgreich von selbstständigen SPAR-Kaufleuten geführt.

### Ihre Aufgaben:

- Sie sind Verkäufer:in aus Leidenschaft und die persönliche Beratung macht Ihnen Freude
- Sie stellen eine ansprechende Warenpräsentation sicher
- Sie kontrollieren die Warenverfügbarkeit
- Sie sind höflich und zuvorkommend zu unserer Kundschaft
- Als Teamplayer unterstützen Sie Ihre Kolleginnen und Kollegen

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Schulbildung
- Idealerweise abgeschlossene Lehre Einzelhandel
- Quereinsteiger:innen willkommen
- Bereitschaft zur Weiterbildung (Besuch von Seminaren, Schulungen, ...)

### Unser Angebot an Sie:

- Ein interessantes Aufgabengebiet in einem selbstständigen SPAR-Unternehmen
- Die Sicherheit und Weiterentwicklungsmöglichkeiten eines zukunftssicheren, systemrelevanten Unternehmens
- Ein Arbeitsplatz in Ihrer Region
- Ihr Gehalt orientiert sich an Ihrer Qualifikation und Ihrer Berufserfahrung. Das Mindestgehalt laut Kollektivvertrag beträgt auf Basis einer Vollzeitbeschäftigung € 2.124,- brutto pro Monat.

### Kontakt:

Bewerbungen richten Sie bitte ausschließlich an:

manuela-kogler@gmx.at

0676/935 05 17

# GO-MOBIL®

0664 / 603 603  
+PLZ der Gemeinde

## FÜR SIE UND DIE REGION



**1500 GO-MOBIL®-Mitgliedsbetriebe**  
*in Kärnten* **erwarten Sie gerne!**

**Wirtschaft und Kunden  
im Ort verbunden  
DANKE GO-MOBIL®!**



**GO-MOBIL® - hält uns zusammen!**



## PVÖ Ortsgruppe Metnitz

Gut besucht war die Jahreshauptversammlung im Gasthaus Schaar mit Mitgliederehrungen.

Geehrt wurden für

**15 Jahre:** Renate und Horst Kollin, Elisabeth Wuitz, Erwin Buchhäusl und Siegfried Fermitsch

**25 Jahre:** Waltraud Lamereiner, Auguste Oberdorfer, Christine Salzer, Judith Leitner, Franz Steiner und Siegfried Grabner

**30 Jahre:** Brigitte Riegler

**35 Jahre:** Agnes Wildoner

Zum Abschluss wurde noch ein Blumenstrauß an unsere langjährige Kassierererin Monika Steiner übergeben, die nun das Amt an Frau Ernestine Fermitsch weitergegeben hat.

Von der Musikschule wurde die Feier würdevoll umrahmt. Bez. Obmann Stv. Alexander Marx, Vize- Bgm. Herbert Gurmann und OG Obmann Helmut Klaming gratulierten allen herzlichst.



## Tagesfahrt zur Edelsteinschleiferei

Die Ortsgruppe der Metnitzer Pensionisten und Pensionistinnen machten eine Tagesfahrt über Judenburg nach Weißkirchen zu einer Edelsteinschleiferei. Nach der Besichtigung fuhren wir zum Gasthof Buchbauer aufs Klippitztörl zum Mittagessen. Bei der anschließenden Unterhaltung mit zwei Halodris wagten einige ein Tänzchen. Den Abschluss diesen schönen Tages verbrachten wir beim Gasthaus Knafel in Grades.



# Büchsenmacher Sabitzer GmbH

9412 St. Margarethen

Tel 04352/36320



SPENGLEREI - DACHDECKEREI - METALLDESIGN

**REINBOLD**

GmbH

9360 Friesach - Neumarkter Straße 69 - Tel. 04268/2120 - office@reinbold.co.at - www.reinbold.co.at

Ob Flachdach oder Steildach, Neubau oder Sanierung, Reparaturen oder Dachflächenfenster.

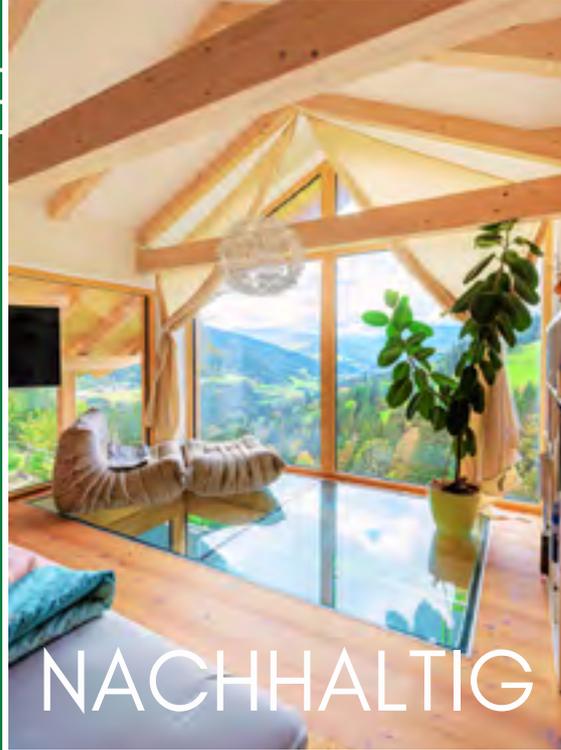
Wir sind ihr perfekter Partner für alle Fragen rund ums Dach!



Qualität seit über  
100 Jahren!



HOLZ  
IST  
GENIAL



NACHHALTIG

WOHNEN



LEITNER  
HOLZBAU GMBH

LEITNER HOLZBAU GMBH





## Seit 120 Jahren Ihr finanzieller Nahversorger – Ihre Raiffeisenbank Friesach-Metnitztal

„Es gibt nicht viele Unternehmen denen eine Ehrenurkunde für 120jähriges Bestehen überreicht werden kann“ – so formulierte es der Bezirksobmann der Kärntner Wirtschaftskammer, **Walter Sabitzer**, kürzlich bei der Jubiläumsfeier der **Raiffeisenbank Friesach-Metnitztal** in der Seminarwelt Das Salvator.

Bereits im Jahr 1904 wurde die Bank, damals unter der Bezeichnung „Spar- und Darlehenskassen-Verein“ im ehem. Gasthof Neuwirt in St. Salvator gegründet. Im Jahr 1959 übersiedelte man in das ehem. Lagerhaus-Gebäude nach Friesach und damit einher ging auch die Namensänderung in Raiffeisenkasse Friesach und Umgebung die bis 1961 in St. Salvator noch eine Zahlstelle unterhielt.

Im Jahr 1966 übersiedelte die Bank, damals mit drei Mitarbeitern, in das ehemalige Gasthaus Rauchenwald in der Bahnhofstraße, ehe man im Jahr 1974 auf den heutigen Standort am Hauptplatz übersiedelte. Das Geschäftsvolumen konnte, nicht zuletzt durch die Fusionen mit den damaligen Raiffeisenkassen Zeltschach und Grades, ständig gesteigert werden. Seit 1981 firmiert das Finanzinstitut unter dem Namen „Raiffeisenbank Friesach-Metnitztal“.

Auch **Stadtrat, Mag. Stefan Pachler**, strich in seinen Grußworten die große Bedeutung des Unternehmens für die Gemeinde Friesach, als jahrzehntelanger Arbeitgeber und finanzieller Nahversorger, hervor.

Unter der Führung zahlreicher Funktionäre und Geschäftsleiter hat sich die Bank im Laufe der Jahrzehnte ständig vergrößert und entwickelt und darf heute auf die stolze Anzahl von ca. 4000 Kunden zurückblicken. Das Geschäftsvolumen hat sich sowohl auf der Einlagenseite als auch im Bereich der Ausleihungen in den letzten 20 Jahren mehr als verdoppelt. Auch das vorhandene Eigenkapital konnte durch die jährlichen Gewinnzuschreibungen stets aufgebessert wer-

den und bildet die Basis für eine erfolgreiche Fortführung unserer selbständigen Genossenschaft.

So konnten **Aufsichtsratsvorsitzender Peter Petritsch**, sowie die beiden **Vorstände und Geschäftsleiter Dir. Gerald Liegl und Klaus Körbler** auch über ein sehr erfolgreiches Geschäftsjahr 2023 berichten.

Die enge Verbundenheit der Raiffeisenbank mit den Menschen im Metnitztal zeigt sich auch durch die Mitwirkung regionaler Vereine an der Jubiläumsveranstaltung. **Die Sängerrunde St. Salvator, Felix Lintschinger an der steirischen Harmonika und der Turnverein Friesach** bereicherten das Programm mit ihren Beiträgen. Für so manchen Lacher sorgten auch die **beiden Akteure der Friesacher Burghofspiele, Laura Müller und Felix Schritteser**, als „Biene Maja“ und „Fauler Willi“ mit ihrem kurzen Sketch zum Thema Sumsikonto.

Die bestens ausgebildeten und engagierten Mitarbeiter:innen stehen Ihnen auch in Zukunft für alle Themen rund um's Geld sehr gerne zur Verfügung. Freuen wir uns gemeinsam auf viele weitere erfolgreiche Jahre mit unserer Raiffeisenbank Friesach-Metnitztal.



**WIR  
MACHT'S  
MÖGLICH.**

**Raiffeisenbank  
Friesach-Metnitztal**



[www.raiffeisen.at/ktn/friesach](http://www.raiffeisen.at/ktn/friesach)





## Cousinentreffen der Baumgartner/ Neuwirther Familien

Nach ein paar Jahren hat sich Hermi Auer – die Pichlerin in der Oberalpe – wieder aufgemacht und ein Cousinentreffen auf ihrem Hof in der Oberalpe organisiert. Es handelt sich hier um alle Nachkommen, die aus der Großfamilie beim Baumgartner und Neuwirther in der Preining hervorgegangen sind. Bis auf eine, in Australien lebende, Cousine und ein Cousin aus Norddeutschland sind alle der Einladung von Hermi gefolgt. Natürlich wurden bei Hermi wieder alle mit bodenständigen Köstlichkeiten versorgt. Hermi, Renate und Hubert haben sich ordentlich ins Zeug gelegt, damit die ins-

gesamt circa 50 Personen auch hervorragend versorgt wurden.

Wie bei solchen Treffen üblich, wurden sehr rege alte Geschichten und Episoden ausgetauscht und vieles über diese Großfamilie geredet. Hervorgegangen sind all diese Cousinen und Cousins aus der Ehe von Gabriel und Agathe Auer vulgo Neuwirther, die gemeinsam zehn Kinder hatten. Ein sehr netter Nachmittag und für alle eine große Genugtuung, fast die gesamte Verwandtschaft wieder einmal – und das bei einem freudigen Ereignis – getroffen zu haben. Herzlichen Dank Hermi, Renate und Hubert.

A.S.



**Gruppenfoto einer großen Verwandtschaft**



**Gemüliches Cousinentreffen beim Pichler in Oberalpe**



**Gabriel u. Agathe Auer mit ihren 10 Kindern**



**und natürlich bestens gespeist bei Hermi**

## Juliputsch 1934

Heuer zählt sich zum 90. Mal der Juliputsch von 1934. Juliputsch deshalb, weil es im Februar dieses Jahres bereits von den Roten einen Putschversuch gegen die autoritäre Bundesregierung gegeben hat. In Wien drangen am 25. Juli Nazigruppen mit Bundesheer-Uniformen getarnt in das Bundeskanzleramt ein und ermordeten den Bundeskanzler Dr. Engelbert Dollfuß. Auch in Kärnten kam es zum Aufstand der Nazis. Was sich in den folgenden Tagen in Metnitz abspielte und ereignet hatte, ist in der Chronik von Sylvester Wietinger nachzulesen. Gottseidank kam es zu keiner Schießerei, wie im Gurktal, wo es Todesopfer gab. Nach Berichten von Zeitzeugen herrschten damals dra-

matische Zustände. Die Bevölkerung war gespalten. Die Regierung autoritär, die einen dafür, die anderen dagegen – manchmal sogar innerhalb der Familie. Es gab Fälle, wo sich Geschwister bewaffnet gegenüberstanden. Neben Gendarmerie, Post und Pfarrhof wurde auch die Volksschule von den Aufständischen gestürmt und Oberlehrer Blasius Lakata (er war Anführer der regierungstreuen „Vaterländischen Front“) samt Familie festgenommen und verhaftet. Später soll er sich wie folgt geäußert haben: Am meisten entsetzt hat ihn, dass bei der Verhaftung auch ehemalige Schüler von ihm mit dabei waren. Erzählt wurde auch über Kurioses und wie unbeholfen manche Beteiligten waren. Wie zum Beispiel: einer der Festgenommenen, nahm

seinem Bewacher das Gewehr aus der Hand und zeigte diesem, wie man es richtig lädt und auch sichert, nachdem der Betroffene mit der Waffe gefährlich herumhantierte und dabei nicht zurechtkam.

In weiterer Folge:

Die Aufständischen hatten das obere Metnitztal besetzt und zogen Richtung Friesach. Im Bereich Maierhofen kam bereits das Bundesheer aus der Steiermark zur Niederschlagung des Putsches entgegen. Da war jeder Widerstand sinnlos. Der Aufstand brach damit zusammen. Die Gruppen lösten sich auf und zogen zum Teil auf Schleichwegen heimwärts zurück.

Franz Auer

## Bis zu 85% Förderung für nachhaltige Holzheizungen in Kärnten: Jetzt umsteigen zahlt sich mehrfach aus!

Die österreichische Regierung setzt verstärkt auf nachhaltige Wärmelösungen, unterstützt den Umstieg auf erneuerbare Energien und bietet dabei hohe Förderungen. Diese Förderungen machen die Investition in ein umweltfreundliches Heizsystem noch attraktiv wie nie.

+ Jetzt Rekordförderungen sichern!	
<b>STÜCKHOLZKESSEL oder LUFT-WÄRMEPUMPE</b>	
BUND	LAND
€ 18.000	€ 5.000
<b>PELLETS- oder HACKGUTHHEIZUNG</b>	
BUND	LAND
€ 18.000	€ 6.000
<b>ERD- oder GRUNDWASSER-WÄRMEPUMPE</b>	
BUND	LAND
€ 23.000	€ 6.000

### Neue Förderung für Holzheizungstausch

Seit 1. Juli können Privathaushalte auch für den Tausch von mindestens 15 Jahre alten Holzheizungen einen Zuschuss vom Bund beantragen. Diese Bundesförderung beträgt bis zu EUR 5.000 und ist mit der Kärntner Landesförderung von bis zu EUR 3.000 kombinierbar. Profitieren Sie von diesen Zuschüssen und leisten gleichzeitig einen wertvollen Beitrag zum Umweltschutz.

### Komfort, Effizienz & Nachhaltigkeit vereint

Windhager ist ein Pionier in der Entwicklung moderner Holzheizungen und bietet eine breite Palette an effizienten und umweltfreundlichen Heizsystemen. Ob Pellets, Hackschnitzel oder Stückholz sowie Wärmepumpe – die Produkte von Windhager zeichnen sich durch höchste Qualität, Benutzerfreundlichkeit und eine lange Lebensdauer aus.

Moderne Holzheizungen sind nicht nur kosten-effizient, sondern auch besonders umwelt-

freundlich. Holz ist ein nachwachsender Rohstoff, dessen Verbrennung CO<sub>2</sub>-neutral ist. Das bedeutet, dass bei der Verbrennung von Holz nur so viel CO<sub>2</sub> freigesetzt wird, wie der Baum während seines Wachstums aufgenommen hat.

### Alles aus einer Hand



Nähere Auskünfte und Ihren individuellen „Maßanzug“ für Wärme, Bad & Co mit Fixpreis-Garantie erhalten Sie bei Firma Schoas, Ihrem regionalen Installateur-Meisterbetrieb. „Gerne kümmern wir uns bei bestehenden Heizungsanlagen auch um alle Belange, wie beispielsweise Reparaturen“, betont die Eigentümerin & Heizungsprofi Birgit Schoas.

**Wasser Heizung**  
Pellets Hackgut Stückholz  
Solar Wärmepumpen Bäder



**SCHOAS<sub>KG</sub>**  
**9363 METNITZ**  
04267 436 | schoas-kg.at

**WIE DIE NATUR:  
FINDET  
ÜBERALL  
PLATZ.**



**windhager**  
BEST HEATING TECHNOLOGY

**Jetzt bei Umstieg auf Pelletskessel bis zu € 24.000 sichern!**

1-2 mal jährliche Entleerung durch fahrbare XXL-Aschebox

Einzigartig durch Wartung nur alle zwei Jahre



Informationen & Hilfe zu den Rekordförderungen erhalten Sie mit dem QR-Code oder direkt bei Max Mustermann.





## Gemeinsom Kuasta gean

- das war wieder das Motto für den jährlichen Preininger Kusterwandertag.

Die Preiniger, mit ihren Familien und Freunden, machen sich jeden Sommer für eine gemeinsame Kusterwanderung auf den Weg. So auch heuer wieder. Diesmal aber nicht, wie traditionell, von der Berti-Keusche aus und wieder retour, sondern vom vulgo Hollerer der Familie Mitterer-Kuhn als Ausgangspunkt und wieder zurück. Danach gemütliches Beisammensein beim Hollerer. Grund war diesmal die Einladung der Familie Mitterer-Kuhn anlässlich des 80. Geburtstages vom Michael Mitterer-Kuhn. Mitorganisator Hans Schrittester hat dem Jubilar mit einem Gastgeschenk im Namen der gesamten Wanderrunde gratuliert.

Danach gab es bei guten Köstlichkeiten und ausreichend Durstlöschern noch einen sehr gemütlichen Nachmittag beim Hollerer. Herzlichen Dank der Familie Mitter-Kuhn für diesen schönen Platz und allen fleißigen Händen, die für die Organisation und den guten Ablauf beigetragen haben.

A.S.



Die Preininger Wanderrunde am Kuster



Hans Schrittester gratuliert Michael Mitterer-Kuhn zum 80. Geburtstag



Auch die Jungen sind mit dabei



Ein gemütlicher Nachmittag beim vulgo Hollerer

**DRUCKEREI PLODER OG**  
Druckerei | Verlag | Buchhandel

**WIR GEBEN  
IHREN  
DRUCKSORTEN  
FARBE  
LEBEN!!!**

**IN, VON, AUS  
UND FÜR  
KÄRNTEN**

**Hirter**  
Echte Leidenschaft  
seit 1270

**DAS ECHTE KÄRNTNER BIER:  
UNSER HIRTER MÄRZEN**

hirterbier.at



## Männergesangverein Metnitz – ein aktives Jahr

### 105 Jahre MGV Metnitz

Der Männergesangverein Metnitz ist in diesem Jahr 105 Jahre alt geworden. Ein langer Zeitraum, der auch ein wenig zum Feiern anregt, was der Verein auch gemacht hat. Das traditionelle Lindensingen bei der Sängerlinde beim Pfarrhof wurde aus diesem Grund in die Festhalle Metnitz verlegt, um gleich auch das Jubiläum mitzufeiern. Nach der Heiligen Messe, gestaltet von Pfarrer Ante Duvnjak, haben die „Gerstnig Buam“ zum Frühschoppen aufgespielt und für gute Unterhaltung gesorgt. Eingeladen wurden zu diesem Jubiläum auch alle Gesangsvereine aus unserer Gemeinde. Die Sängerrunde Oberhof, der Kirchenchor Metnitz, die Metnitzer Stimmen und der Gesangverein Grades sind der Einladung des MGV gefolgt und haben nette Liedbeiträge zum Besten gegeben. Aus Anlass dieses Jubiläums haben sich die Männer des MGV Metnitz auch eine neue Tracht gegönnt, die bei dieser Veranstaltung erstmals getragen und hergezeigt wurde. Geschneidert wurden die neuen Röcke und Leiberln von der Alpen Adria Manufaktur Strohmaier in Weitensfeld. Auch unser Bürgermeister, Peter Grabner, hat sich als Gratulant eingefunden und gleich eine neue Sängerlinde mitgebracht. Herzlichen Dank den vielen Besuchern, allen Vereinen und Gönnern, die für einen gelungenen Sonntag gesorgt haben.



Gesamtchor mit Bürgermeister und neuer Sängerlinde



Die Männer des MGV mit neuer Tracht



Das Steindorfer Quartett



Gesangverein Grades - fröhliche Stimmung



Die Metnitzer Stimmen im Singeinsatz



Kirchenchor Metnitz - einmal anders



Sängerrunde Oberhof - altbewährt



## MGV-Familienwandertag

Auch einen Wandertag, sozusagen mit Kind und Kegel, hat sich der Verein wieder gegönnt. Diesmal ging es vom Oberen Wirt in Oberhof über die Mödringer Huben Schaffer und Schuhbrand zur Luckenstiegl, weiter zum Wetterkreuz auf der Höhe beim vulgo Lauchart und dann weiter über den Ladinigriegl zum Oberen Polliger in der Vellach.

Das Wetter war nicht ganz auf der Seite der Wanderer, trotz-

dem haben alle – wenn auch mit etwas Regenschutz – die vorgesehene Route bewältigt. Zwischenstation zum Stärken gab es beim Wetterkreuz auf der Lauchharthöhe. Danach ging die Wanderung weiter zum Oberen Polliger, wo wir diesmal bei der Familie Gucher zu Gast sein durften und der Wandertag mit gemütlichen Stunden seinen Ausklang gefunden hat. Herzlichen Dank an Sonja und Hans Gucher für die Gastfreundschaft.



Ein Lied beim Wetterkreuz muss schon sein



Feierlaune trotz Regenwetter



Wandertagausklang beim Polliger

**WIR MACHT'S MÖGLICH.**

Raiffeisen Mittelkärnten 

**WIR SIND FÜR DICH DA.**

HOL DIR JETZT DEIN GESCHENK ZUM GRATIS JUGENDKONTO.





## KFZ KERSCHBAUMER

Untermarkt 10 / 9363 Metnitz

Tel: 04267 / 8102

KFZ Werkstätte – Tankstelle – Sb Waschanlage – Mietwagen – Cafe – Handel



### §57a Pickerlüberprüfung

- ⇒ PKW bis 3,5 to
- ⇒ 2-Rad & PKW
- ⇒ Traktor bis 50km/h
- ⇒ Tandem-Anhänger

- Klimaservice
- Achsvermessung
- Service Stihl
- Verleih Gartengeräte
- Service Notstromaggregate
- DPD Paketshop



- Hydraulik-Service
- Anschlüsse
- Einpressen
- Schläuche

### Oswaldibeten und Kegeln am Groar Satterl

Auch das Oswaldibeten bei der Kapelle der Familie Köstenberger, mit anschließendem Kegeln auf dem Groar Satterl, gehört schon zu den jährlichen Fixpunkten im Vereinsleben des MGV Metnitz.

Bei der Marienandacht, gestaltet von Vinzenz Ebner und ein paar passenden Liedern des MGV sind immer wieder viele Vellacher, zahlreiche andere Besucher sowie die Hausherrn, die Familie Köstenberger und deren Freunde, anwesend. Hausherr Michael Köstenberger bedankt sich bei Vinzenz Ebner und dem MGV für die Mitgestaltung dieses

jährlichen Kreuzbetens. Das Opfergeld wird diesmal dem Totentanzmuseum Metnitz zur Verfügung gestellt.

Danach geht es wieder den kurzen Fußmarsch auf das Groar Satterl, wo das vom MGV organisierte jährliche Gassenkegeln stattfindet. Es ist immer ein netter Nachmittag auf einem wunderschönen Platz in unserer Region, wo gemütliche Unterhaltung noch einen hohen Stellenwert hat. Herzlichen Dank der Familie Köstenberger für die Einladung und dem Grundeigentümer, Richard Steger, dass wir diesen schönen Platz jährlich nützen dürfen.

A.S.



Gemütlichkeit Groar Satterl



Andacht mit Vinzenz Ebner und MGV



Wunderschön geschmücktes Oswaldikreuz

- JAGD
- REITSPORT
- FISCHEREI

HAUS DER JAGD



# WAFFEN GRUBER

8850 Murau • Anna Neumann Str. 22 • Tel. 03532/2630 [www.waffengruber.at](http://www.waffengruber.at)



Böden • Malerei • Fassaden

**vince**

*...und Sie werden Augen machen!*

9360 Friesach • Lastenstraße 23 • Mobil 0664/2621836





**REGIONALITÄT  
SCHAFFT KUNDEN-  
PARTNERSCHAFT.**

Investieren auch  
Sie mit uns in das  
Wachstum Ihres  
Unternehmens.

# ERFOLG IST TEAMWORK.

„Strom vom Rosental, für's Rosental. Wir produzieren nachhaltigen Strom für unsere eigenen Betriebe und versorgen über unsere Energiegemeinschaft das Tal. Genau wie unsere Hausbank, sind wir der Region allzeit verbunden.“

Franz Petschnig und Roman Inzko  
Bären Green Energy GmbH | St. Jakob im Rosental

T: 05 09 09



volksbank-kaernten.at



## Aus christlicher Sicht.

### GEBET Begegnung mit den Einigen ewigen GOTT

Heuer hat die Kirche und damit der Hl. Vater, Papst Franziskus als Vorbereitung auf das kommende Hl. Jahr 2025, ein Jahr des Gebetes ausgerufen. Gebet ist immer eine Begegnung mit dem ewigen Ursprung, der alles geschaffen hat. Der Dreieine Gott Vater, Sohn und Hl. Geist auf den wir getauft sind, an den wir glauben, der alles in allem ist.

Der in Jesus Christus Mensch geworden ist, die zweite göttliche Person wesensgleich mit dem Vater und dem Hl. Geist, wurde von seinen Jüngern gefragt „Herr Lehre uns beten“ (Lk.11,1). Das VATER UNSER ist das Grundgebet eines jeden Christen. Das Gebet des Herrn, wie wir es nennen, ist da es von Jesus den Herrn stammt, die Zusammenfassung des ganzen Evangeliums, das vollkommenste Gebet und Mittelpunkt der Hl. Schrift.

Als getaufter Christ ist man mit der zuvorkommenden Gnade Gottes beschenkt. Glaube und Gebet ist die Grundnahrung für ein erfülltes Leben mit Gott. Im Gebet kann ich mich hineinfallen lassen oder tragen lassen von der Liebenden Zuneigung GOTTES und Vertrauen, dass er in seiner Fürsorge, mich, Welt und Kosmos zur Vollendung und bleibender Begegnung führt. Der Lobpreis und Dank an

Gott ist Mitte eines jeden Gebetes, dass im Sakrament der Hl. Eucharistie den Höhepunkt hat, die Hl. Messe, die Danksagung ist, Geschenk und Erfüllung aller Gebete. Durch den Empfang der Hl. Kommunion kommt es zur wirklichen Begegnung mit Gott. In der Anbetung der Hl. Kommunion in der Jesus Christus real gegenwärtig ist, dürfen wir mit allen Facetten des menschlichen

Lebens vor und bei IHM sein. Die Sünde, die Neigung zur Sünde, das Selbstmitleid, hindert uns Menschen zur Begegnung mit Gott. Der Schrei wegen des „Warum“, ist Gebet wenn der Mensch sein Leid hingibt in das Leiden Christi. „Mein Gott mein Gott warum hast du mich verlassen“ kann hinführen zu einer tiefen Begegnung mit Gott. In diesem Gebet formt sich unsere Seele auf IHN hin und stärkt unsere Demut. Die Stille vor Gott ist der Rahmen um in der Schönheit einer Begegnung mit Gott zu erfahren, das wir im Geschöpf sein und mit der Ebenbildlichkeit des Menschen von Gott her, eine Größe haben auf die unsere Würde und das Leben gründet. Es gibt dem Beter eine Gewissheit und führt zu einer Liebenden Beziehung mit Gott.

Neben den Grundgebeten der Kirche, dem Kreuzzeichen dem Vaterunser, dem Glaubensbekenntnis, dem Ave Maria, dem Engel des Herrn und dem Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Hl. Geist hat die Kirche einen großen Gebetsschatz. Mit den Psalmen des AT. aus denen schon Christus gebetet hat, die herausragen, hat jeder ein Gebet in der Hand die seit tausenden von Jahren von Menschen gebetet wurden, die das ganze menschliche Leben umfassen. Und im NT. ist das Magnificat das Gebet der Muttergottes die Antwort des Menschen, auf seine Liebe zum Menschen.

Im fürbittenden Gebet wird auf die Hilfe der schon Verstorbenen Menschen, von denen wir glauben und Wissen, dass sie bei Gott sind, vertraut. Unser großes Vorbild und unsere Hilfe ist die Muttergottes die bei Christus ihrem Sohn für uns eintritt und um Beistand und Hilfe bittet. Dies bezeugen die Votivbilder und verschiedene Gegenstände in den Wallfahrtsorten.

Für Menschen die nicht mehr beten, oder glauben nicht mehr beten zu

können, gibt es im persönlichen Gebet die Bitte: „Herr wenn es dich gibt zeig dich mir“. Das durch ein ehrlich gesprochenes Gebet oder einer Bitte: Gott hilft, dafür haben wir in der Kirche viele Zeugnisse von Heiligen z.B. vom Hl. Augustinus: Wir sollen dich loben mit fröhlichen Herzen; denn du hast uns auf DICH hin geschaffen, und unruhig ist unser Herz, bis es Ruhe findet in DIR.

Die Christusgebete auch Immerwährende Gebete oder Stoßgebete eignen sich für vielerlei Gelegenheiten weil sie in allen menschlichen Situationen gebetet werden können. „Jesus Christus du Sohn des lebendigen Gottes, erbarme dich meiner, erbarme dich unser aller.“

Der Hl. Rosenkranz ist ein sehr beliebtes auch oft nicht richtig verstandenes Gebet. Die Muttergottes hat bei allen ihren Erscheinungen dieses Gebet gewünscht. Es ist das Gebet dass das gläubige Volk in der Betrachtung des Heilswirken Christi und durch die Wiederholungen hinführt in die Begegnung mit Gott.

Das Gebet in rechter Weise allein oder in Gemeinschaft gebetet, ist für mich immer ein Ausschauen nach IHM, den sich uns zugewandten ewig lebendigen Gott.

Im Jahr des Gebetes wollen wir wieder mehr auf die Kirchenglocken hören die uns an das Gebet erinnern und zum Gebet oder zu den Gottesdiensten einladen, das kommende Hl. Jahr zu einem Gnadenjahr für alle wird und zu einer lebendigen Beziehung mit Gott führt. Gott hört unser Gebete und kennt unser Seufzen nach Erlösung. Er gibt uns das was wir brauchen, um das Ziel einmal für immer bei IHM zu sein, erreichen.

Diakon Klaus Polligger, 2024

## Wir suchen (d)ein Titelbild!!!

Sehr geehrte Gemeindebürger/Innen!

Hiermit lädt die Gemeinde Metnitz Sie herzlich dazu ein, bei den kommenden Ausgaben des Metnitzer Journals mitzuwirken. Die Redaktion ist ständig auf der Suche nach schönen, neuen Aufnahmen für die Titelblätter unserer Journale. Wenn Sie also Fotos und Schnappschüsse aus der Gemeinde Metnitz haben, die für die Titelseite passen könnten, bitten wir Sie diese (in höchstmöglicher Auflösung und in Hochformat)

an [irina.doerflinger@ktn.gde.at](mailto:irina.doerflinger@ktn.gde.at) zu übermitteln.



## Ihre Anzeigen-hotline:

Berichte und Inserate senden Sie bitte per E-Mail an [irina.doerflinger@ktn.gde.at](mailto:irina.doerflinger@ktn.gde.at),  
Marktgemeinde Metnitz. Telefon 04267/ 220-13.

# Nah&Frisch

Mein Markt mit dem gewissen Extra!

**STRASSER STEFAN** 9363 Metnitz, Marktplatz 3  
Telefon (04267) 225

[www.nahundfrisch.at](http://www.nahundfrisch.at)

### *„komm herein. schalte ab & genieße“*

*Sich Zeit für jeden meiner Kunden zu nehmen, ist die Basis der Zufriedenheit.*



Sehr geehrte Bürger\*innen der Gemeinde Metnitz. Hiermit möchte ich mich bei Ihnen vorstellen. Mein Name ist Isabella Kauder und ich wohne in Grafendorf und ich bin Friseurin von ganzem Herzen.

Mit Mai erfüllte ich mir meinen Traum und eröffnete meinen eigenen Salon in Grafendorf. Termine werden nach telefonischer Vereinbarung vergeben.

Ich freue mich auf Sie!



# Hol

baut auf Leitner

# Zimmerei Franz

9362 Grades · Telefon 04267 / 345

**AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ZIMMERMANN SARBEITEN**

# Marktblatt

Berichte aus den Ortschaften Grades, Feistritz, Marienheim,  
Schnatten und Zwatzhof

## Aviso

16. – 28. September - Tennis  
Gemeindemeiterschaft

*TK-Grades*

29. September – Erntedank in Feistritz

*PGR-Feistritz*

26. Oktober – Wolfgangi

*PGR-Grades / MGG*

2. November – Totengedenken

*FF-Grades*

\*1. November – Martini

*Gradeser Spatzennest*

*\*1 – Tag noch offen*

17. November – Patrozinium Feistritz

*PGR Feistritz*





### **Neues vom Spatzennest**

In den letzten Tagen vor den Ferien fanden bei uns einige wichtige Ereignisse statt.

#### **Besuch bei der Feuerwehr**

Damit die Kinder ein wenig Einblick in die Arbeit der Feuerwehr bekommen, um sie auf eventuelle Notfälle vorzubereiten und um auch Angst abzubauen, haben wir in diesem Jahr wieder einmal die **Feuerwehr Grades** besucht.



Danke an den Kommandanten **Wolfgang Bergner** und seine Helfer. Es ist immer wieder ein spannendes Erlebnis für die Kinder.

#### **Besuch beim König Waldgeist**

Gemeinsam mit den Eltern gab's einen lustigen Ausflug auf die Hochrindl, wo wir auf dem Weg von König Waldgeist Geschichten gehört haben und allerlei Aufgaben lösen mussten. Die Kinder haben mit Hilfe der Eltern fantasievolle „Waldgeister“ auf die Bäume gezaubert. Anschließend konnten sich alle in der Herzl Hütte stärken und den schönen Tag ausklingen lassen.



## Waldtag

Ende Juni besuchte uns **Förster Golja Michael**. Mit ihm und seinem Kollegen aus dem Gurktal erkundeten wir gemeinsam den Wald. Mit lustigen Spielen und Rätseln verging der Vormittag wie im Flug.



Es gab auch eine der regelmäßig stattfindenden „unangesagten“ **Räumungsübungen**, bei der die Kinder darauf vorbereitet werden, schnell und ohne Aufregung das Gebäude zu verlassen.



Für das Betreuerinnen Team gab es außerdem Eine **Brandschutzschulung**, wo wieder einmal der Umgang mit dem Feuerlöscher geübt wurde und demonstriert wurde, was passiert, wenn man versucht brennendes Öl mit Wasser zu löschen!



Auch ein – bei allen Kindern beliebter – Besuch am **Burgbauspielplatz** in Friesach war bei den Aktivitäten dabei!



Das **Theaterstück Biene Maja** in Friesach haben wir uns noch in der vorletzten Kindergartenwoche angeschaut. Eine sehr gelungene Aufführung und es machte den Kindern großen Spaß.

## Die „Schuki“ verlassen das Spatzennest



In der vorletzten Betreuungswoche wurden alle Kinder verabschiedet, die im September in die Schule kommen. Die Eltern haben für den Kindergarten ein besonders liebevoll gestaltetes

### ***Insektenhotel***

übergeben, das im September im Garten montiert wird.

Herzlichen Dank an alle Beteiligten!!

Am allerletzten Öffnungstag machte das **Team der Betreuerinnen** einen gemeinsamen Ausflug auf die **Nockalmstraße**. Die geplante Wanderung musste leider wegen eines aufziehenden Gewitters abgebrochen werden, die gemeinsam verbrachten Stunden waren trotzdem gemütlich!

Somit haben wir das **Kindergartenjahr 2023/24 gut abgeschlossen**.

Danke an alle, die uns immer wieder tatkräftig unterstützen.

***Wir freuen uns schon wieder auf ein neues und spannendes Jahr 2024/25***



## ***Es hat sich im Sommer einiges geändert ....***

Da sich die Betreuungsform im Spatzennest ab September ändert – es gibt jetzt eine **alterserweiterte Kindergartengruppe** und eine **Tagesmutter** für die Kleinen – wurden uns von der **Abteilung 6 der Landesregierung** einige Umbauarbeiten und Adaptierungen vorgeschrieben.



In diesem Zusammenhang möchten wir uns bei der **Amtsleitung**, **der Gemeindevertretung** und bei den **Mitarbeitern vom Bauhof** sowohl für die Finanzierung und die Organisation als auch für die diversen Arbeiten im Haus besonders herzlich bedanken!

Die Handwerker haben sich die Klinke in die Hand gegeben und es hat alles reibungslos geklappt. Trotz Urlaubszeit war alles Ende August fertig, rechtzeitig vor dem Neubeginn am 2. September!

***Ein großes DANKESCHÖN!***

*Traudl Bergner - Obfrau*

### Neues von unseren Ministranten

Mit dem diesjährigen Erntedankfest ging leider eine langjährige, pflichtbewusste „Ministrantenära“ zu Ende.

**Szymon Malec** wechselte mit dem neuen Schuljahr in eine höhere Schule und entschloss sich daher, seinen Ministrantendienst in unserer Pfarre zu beenden.

Wir möchten uns recht herzlich für seinen Dienst bedanken und wünschen ihm das Allerbeste für seine Zukunft. **Szymon, du warst einfach SPITZE!**



Zurzeit sind noch 4 Ministranten im Dienst,

das sind die zwei „**Knapp Diandlan**“ und die zwei „**Brachmaier Buam**“.

Herzlichen Dank auch an euch, dass ihr immer bereit seid, unseren Herrn Pfarrer und unsere Mesnerin zu unterstützen.

Anbei ein paar Eindrücke der Aktivitäten unserer Ministranten.



Anprobe in der Sakristei, Basteln im Pfarrhof und Tennisnachmittag in der Tennishalle Neumarkt. Wie man sehen kann, sind unsere „Minis“ mit Spaß bei der Sache. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir zur bestehenden Ministrantengruppe noch weitere Kinder begrüßen könnten.

Meldet euch bitte bei unserem Herrn **Pfarrer Dr. Ante Duvnjak** oder bei Herrn **Andreas Knapp**, die für unsere Ministranten zuständig sind.

## **Fußwallfahrt nach Gurk am 27. Juni 2024**

Auch heuer dachten wir am 27. Juni 2024 der **Hl. Hemma von Gurk**, der Schutzpatronin von Kärnten. Wir pilgerten von Grades und von der Prekowa nach Gurk, um diesen Festtag zu würdigen und gebührend zu feiern.



Nicht am Bild, Fotografin Traudl Bergner

**Danke allen, die bei diesem Festtag dabei waren und dieses kirchliche Fest mit uns feierten.**

## **Kirchweihfest in Grades**

Am Sonntag, dem 14.07.2024, feierten wir unser traditionelles Kirchweihfest. Nach dem Festgottesdienst und der Reliquienverehrung fanden sich viele Besucher bei herrlichem Sonnenschein am Wolfgangiplatz zu unserem Frühschoppen ein.

Wie alljährlich, wurde unser Fest von **Waltraud, Sepp und Walter** mit ihren musikalischen und lustigen Darbietungen umrahmt.

**Küchenchef Heinz** mit Team sorgte für das leibliche Wohl unserer Gäste. Ohne die Mithilfe und Tortenspenden aus unserer Bevölkerung wäre dieses Fest sicher nicht gelungen. Vielen Dank allen Helfern und den Besuchern aus nah und fern, die diesen Tag zu einem Festtag für uns alle machten.



Was aufgefallen ist: Der **"eiserne Kern"** unseres Kirchweihfestes hielt bis nach dem Angelusläuten durch und machte sich erst anschließend auf den Heimweg.

**Herzlichen Dank und wir freuen uns schon auf das nächste Fest!**

## Vorankündigung für das Wolfgangifest in Grades am 26.10.2024



**9:00 Empfang der Festgäste und Pilger** am Hemmarastplatz bei der Wolfgangikirche

**9:15 Festgottesdienst** mit HW Ante Duvnjak und **Gastprediger Abt Benedikt Plank**

Gestaltung: **Quartett Laßnitz**

Anschließend Agape am Wolfganig-Platzl

**ca 11:00 Bieranstich am Marktplatz** mit Abt Benedikt, Herrn Pfarrer Ante, Vertretern der Brauerei Hirt und der Gemeinde

Anschließend **Frühschoppen Konzert des Musikvereines Laßnitz**

Kinderprogramm: Schminken, Zaubervorführung, Krämermarkt und die Kutschenfahrten

### Sponsoren für das Rorate Frühstück gesucht!



Symbolfoto

In der Vorweihnachtszeit finden unsere Roratemessen statt. Diese werden an Sonn- und Feiertagen immer musikalisch umrahmt. Möchten Sie unsere Gruppen einmal mit einem Frühstück verwöhnen, dann melden Sie sich bitte bei Frau **Jutta Knapp-Unterweger**. Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Bereitschaft, uns zu unterstützen!

### Pfarr Feistritz

#### Feistritzer Pfarrfest 2024

Am 15. August war es wieder so weit. Unser schon zur lieben Gewohnheit gewordenen Feiern zur Blumen- und Kräutersegnung fand bei herrlichem Sommerwetter statt.

Nach der gutbesuchten, heiligen Messfeier, mit dem Segnen der Blumen und Kräuterbüschel, genossen wir Speis und Trank. Bestens zubereitet vom „Ladusker Grillmeisterteam“ **Modesta** und **Erwin**.



Auch die Versorgung mit kühlen Getränken war dank einer top motivierten Einsatztruppe sichergestellt. Da schaffte es keiner, uns hungrig oder durstig zu entwischen!

Obwohl unsere Gäste es sehr genossen, miteinander plauschen zu können, haben wir auch für Kurzweil gesorgt. Beim Schätzspiel war es die Aufgabe den Umfang unserer Pfarrkirche zu erraten.

War gar nicht mal so einfach zu lösen, diese Aufgabe.

Aber unsere Gäste aus der Klachl schafften dies mit Bravour und holten sich den ersten und zweiten Platz. Dafür konnten die vier dritten Plätze mit der Zusatzaufgabe den Umfang des Karners erraten, den Preis unter sich ausmachen.

Eine weitere Kurzweil bestand beim Luftgewehrschießen. Dabei waren so manche Überraschungen dabei. So in der Richtung Schießen und auch Treffen ....

Natürlich haben unsere Frauen den angebotenen Kaffee mit den verschiedensten Torten und Kuchen erst so richtig schmackhaft gemacht! Also, die Auswahl war phänomenal!

Ganz besonders freuten wir uns über Besuch aus Grades. Die **Marktgemeinschaft Grades** mit dem Obmann **Martin Knapp** lud zum Wandern nach Feistritz ein. Etliche sind der Einladung gefolgt.

Ein herzliches Danke seitens der Feistritzer dafür!

Das Wetter hat gehalten, die Gäste haben ausgehalten, unsere fleißigen Helfer haben durchgehalten, also ein rundum gelungenes Fest! -- **Allen Helfern ein besonderes Dankeschön!**



## Landesmeisterinnen 2024 in der Kategorie Bronze A Damen



Im Dezember begannen wir mit den ersten Übungen für die bevorstehenden Leistungsbewerbe. Nach intensiven Trainingsmonaten machten wir uns Anfang April auf den Weg nach Glödnitz zu einem Trainingswochenende, wo wir gemeinsam mit den Bewerbungsgruppen aus Treffelsdorf und Glödnitz übten, kurz danach startete offiziell die Bewerbungssaison.

Wir nahmen erfolgreich an den Abschnittsleistungsbewerben in Kraig, Brückl und Guttaring sowie am Bezirksleistungsbewerb in Brückl teil. Am 22. Juni 2024 war es dann so weit: Wir traten bei der **64. Landesmeisterschaft der Kärntner Feuerwehren in Sankt Veit** in der Kategorie Bronze A Damen an. Mit einer Zeit von **61,37 Sekunden** und einem Fehler beim **Löschangriff** sowie einer Zeit von **67,77 Sekunden** beim **Staffellauf** erreichten wir **den ersten Platz**. In unserem dritten Bewerbungsjahr sicherten wir uns somit den begehrten **Goldenen Helm!**

Am 29. Juni krönten wir unseren Erfolg mit einer festlichen Meisterfeier am Marktplatz in Grades, organisiert von unserer Kameradschaft. Es war eine wunderbare Gelegenheit, allen Unterstützern zu danken und unseren Sieg ausgiebig zu feiern.

Und weil wir danach noch immer motiviert waren, nahmen wir mit einer gemischten Bewerbungsgruppe ebenfalls an den Abschnittsleistungsbewerben in Glödnitz und Straßburg teil.





## Feuerwehrjugendeinzelbewerb Kärnten

Besonders stolz sind wir auch auf unser Feuerwehrjugendmitglied **Konstantin Ebner**, der beim **Feuerwehrjugendeinzelbewerb in Bronze** teilnahm und den hervorragenden **5. Platz** erreichte.



## Bezirksjugendlager in Eberstein

Vom 26. bis 28. Juli fand das diesjährige Bezirksjugendlager in Eberstein statt und bot den Feuerwehrjugend-Mitgliedern ein unvergessliches Erlebnis. Das dreitägige Zeltlager begeisterte die Jugendlichen mit einem abwechslungsreichen Programm und eindrucksvollen Erlebnissen.

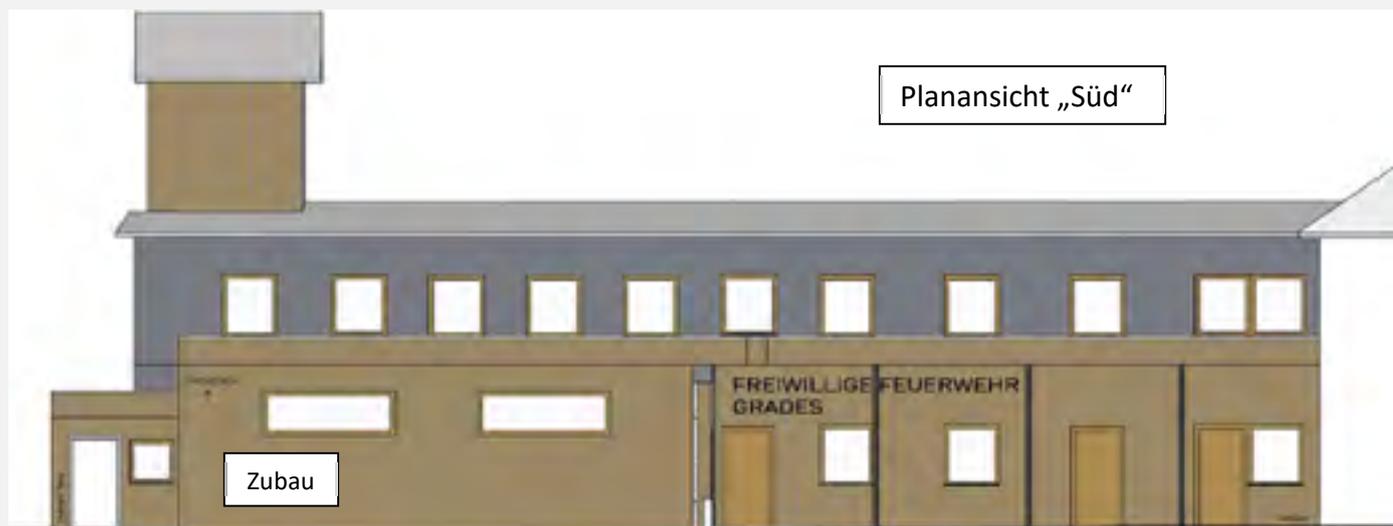
Von Freitag bis Sonntag nahmen die Feuerwehrjugend-Mitglieder an zahlreichen, aufregenden Aktivitäten teil. Dazu gehörten das Schwimmen im Terrassenbad, eine spannende Wanderung mit anschließender Lagerolympiade, informative Vorträge von anderen Einsatzorganisationen und eine coole Lagerdisco.



## Rüsthaus-Umbau

Wie bereits in der vorletzten Ausgabe des Marktblattes berichtet, steht unser Rüsthaus vor einer umfangreichen Erweiterung und Umgestaltung. Der geplante Anbau einer neuen Fahrzeughalle wird nicht nur zusätzlichen Raum für Ausrüstung und Spinde schaffen, sondern auch die Sicherheit und Zugänglichkeit erheblich verbessern.

Die **Bauarbeiten haben Ende August begonnen** und werden voraussichtlich bis zu **fünf Monate** in Anspruch nehmen. Wir sind schon jetzt voller Vorfreude und freuen uns darauf, euch beim nächsten Fest in unserem neu gestalteten und erweiterten Rüsthaus herzlich willkommen zu heißen!



# Tennisklub-Grades

Liebe Sportbegeisterte,  
Liebe Tennisfreunde!



Die Vorfreude auf eine neue Tennissaison ist immer riesig, aber die Zeit vergeht so schnell und schon wieder befindet sich die Saison 2024 in den letzten Zügen.



## Platzsanierung:

Heuer im Frühjahr wurden unsere beiden Tennisplätze mit finanzieller Unterstützung der Marktgemeinde Metnitz mit Hilfe einer Fachfirma saniert. Dabei wurden mehrere Tonnen Grundsand und Spielsand aufgetragen, weiters wurden die Linien erneuert usw. ....

## Nochmals ein großes Dankeschön an die Marktgemeinde Metnitz!

Weiter's möchten wir uns auch beim **Wirtschaftsstammtisch Metnitz bedanken**, der uns bei diesem Vorhaben finanziell unterstützt hat.

**Danke nochmals!**

## Kärntner Tennismeisterschaft

Die heurige Meisterschaft wurde zuhause von der 2. Mannschaft gegen den Brückler Tennisclub Ende Juli abgeschlossen. Beide Mannschaften konnten sich in ihren Gruppen im starken Mittelfeld etablieren. Der Wettergott war heuer auf unserer Seite und es musste keine Partie verschoben werden.

Danke dem Wetter und Danke an beide Mannschaftsspieler für das Zusammenhalten – nur so kann dies funktionieren!!



**Nehmen wir den Schwung ins Jahr 2025 mit und greifen wieder Vollgas an**

### Herren 2. Klasse KL2 D

	Pkt.	Matches	Sätze
▲1 ASKÖ ESV St. Veit/Glan 1	13,0:1,5	27:9	56:22
2 ASV Maria Saal 2	10,0:4,5	22:14	46:36
3 TC Micheldorf 1	9,5:4,5	23:13	54:31
<b>4 TK Grades/Metnitz 1</b>	<b>6,5:8,0</b>	<b>17:19</b>	<b>38:41</b>
5 TC Friesach 2	4,5:9,5	14:22	37:49
6 TV St.Veit/Glan 2	3,5:11,5	12:24	28:56
▼7 UTC Strassburg 3	3,5:11,0	11:25	29:53

### Herren 5. Klasse KL5 E

	Pkt.	Matches	Sätze
▲1 UTC Strassburg 4	17,0:0,5	38:4	77:11
▲2 Brückler TC 3	13,5:4,0	29:13	63:28
3 WSG Treibach 3	8,0:8,5	20:22	45:55
4 TSV Hinter Meiselding 3	7,5:8,5	19:23	42:52
<b>5 TK Grades/Metnitz 2</b>	<b>6,5:10,5</b>	<b>16:26</b>	<b>39:55</b>
6 TC Micheldorf 3	6,0:11,0	16:26	37:62
▼7 GTV Grafendorf 3	5,0:12,0	16:26	39:58
▼8 TC Althofen 2	4,0:12,5	14:28	38:59

## Metnitztal OPEN 2024



Wie schon in den vorgehenden Berichten angeführt, gab es heuer einen neuen Turniermodus auf unserer Anlage. Zum ersten Mal wurden die **Metnitztal OPEN 2024** veranstaltet – bei diesem Turniermodus geht es nicht nur um das Spielergebnis, sondern das Ergebnis beeinflusst zum Positiven als auch zum Negativen die Spielstärken der einzelnen Spieler den sogenannten ITN-Wert. Hierbei handelt es sich um eine internationale Bewertungsziffer, welche die allgemeine Spielstärke eines Tennisspielers darstellt.

**Kurz gesagt, es war ein Versuch und dieser Versuch wurde von vielen aus Nah und Fern angenommen. Fortsetzung folgt 2025!!!**

### Ergebnis:

#### Herren Einzel A-Bewerb

1. Krumlacher Michael
2. Kaiser Wolfgang
3. Kotulsky Martin

#### Herren Einzel B-Bewerb

1. Kotulsky Patrick
2. Diexer Manfred
3. Geier Hans-Jürgen

#### Damen Einzel:

1. Ladinig Tanja
2. Geier Gerti
3. Taferner Isabella

#### Mixed Doppel:

1. Petautschnig Katharina und Dominik
2. Geier Gerti und Hansi
3. Hofmeister Hubert und Geier Melissa

#### Herren Doppel:

1. Geier Hansi sen. und Geier Hansi jun.
2. Schweighofer Charly und Petautschnig Dominik
3. Knapp Martin und Hofmeister Hubert

### Vorschau 2024 - Saisonfinale:

#### *Gemeindemeisterschaft*

**vom 16. September bis 28. September 2024**

**Wir sehen uns auf der Gradeser-Tennisanlage!**



*Hans-Jürgen Geier*



## Neuigkeiten von „Kids in Motion“



Unsere „Kids in Motion“-Gruppe hatte kürzlich die Gelegenheit, an einem aufregenden Orientierungslauf im Wald teilzunehmen. Ziel dieser Aktivität war es, den Kindern nicht nur die Freude an der Bewegung näherzubringen und ihre Ausdauer zu trainieren, sondern auch ihre Wahrnehmung und Achtsamkeit zu schärfen. Die Kinder wurden dazu ermutigt, während des Laufs die Augen und Ohren offen zu halten und den Wald mit allen Sinnen zu erleben.

Besonders spannend war die Aufgabe, unbekannte oder besonders auffällige Gegenstände zu sammeln und mitzubringen. Die Kinder waren mit großem Eifer dabei und durchstreiften den Wald mit einer Mischung aus Neugier und Abenteuerlust.

Jeder Fund wurde genau untersucht und sorgte für viel Gesprächsstoff.



In einer anschließenden gemeinsamen Abschlussrunde präsentierten die Kinder ihre Entdeckungen. Dabei zeigte sich eine beeindruckende Vielfalt an gesammelten Objekten, die von ungewöhnlichen Pflanzen und interessanten Steinen bis hin zu überraschenden Waldschätzen reichte. Jede Gruppe hatte ihre eigenen Highlights, und es war faszinierend zu sehen, mit welcher Detailgenauigkeit und Begeisterung die Kinder ihre Funde vorstellten und erklärten.

Diese Aktivität war ein voller Erfolg. Die Kinder haben nicht nur die Natur auf eine neue Weise erlebt, sondern auch gelernt, im Team zu arbeiten und ihre Beobachtungsgabe zu schulen. Wir sind außerordentlich stolz auf unsere „Kids in Motion“, die mit so viel Freude und Engagement dabei waren. Ihre Entdeckungen und die Begeisterung, mit der sie bei der Sache waren, haben uns alle beeindruckt.

Wir freuen uns auf weitere spannende Abenteuer mit unserer Gruppe und sind gespannt, welche neuen Erfahrungen und Erkenntnisse die nächsten Ausflüge mit sich bringen werden!

## „Watschele“ Turnier

Das mittlerweile schon traditionelle Turnier fand am 17. August im Garten des **GH Engl in Grades** statt.

4 Mannschaften zu je 4 Mann nahmen daran teil.

Siegerliste: **1. „Engale & Bengalan“**

2. Krampusgruppe

3. Kupfergeist

4. FF-Grades

5. „Zirbentschurtschalan“

Die Familie **Wadlitzer-Engl** bedankt sich bei allen Mannschaften den fairen Wettkampf, und beim Publikum für die großartige Stimmung!



### **Projekt der Landwirtschaftskammer Kärnten**

Mit „Waldgeschichten“ konnten sich **Carmen Bergner** (Grades) und **Katrin Schrittwieser** (Zienitzen) mit ihrem Video über die Wirkungen des Waldes sichern.

Ziel dieses Projekts ist es, der Bevölkerung einen Einblick in die Bewirtschaftung des Waldes zu vermitteln. Die zwei Schülerinnen der LFS und Agrar-HAK Althofen konnten mit Inhalt und Kreativität überzeugen und somit das Preisgeld von **750 Euro** für ihre Klasse mit nachhause nehmen.

Wir gratulieren nochmals recht herzlich zu diesem Erfolg!



*Elena Bergner*



### **In eigener Sache...**

Die Marktgemeinschaft war wieder sehr aktiv in der letzten Zeit und wir freuen uns über die positiven Rückmeldungen zu unseren Tätigkeiten. Neben den vielen Aktivitäten sollte im Sommer das Picknick am Marktplatz sicherlich ein Höhepunkt sein – jedoch spielte das Wetter nicht mit, und so konnte die Veranstaltung nicht **wie geplant durchgeführt werden.**

Die Schützenkapelle Metnitz (unter Leitung von **Hans Droneberger**) ließ es sich aber nicht nehmen, auch bei diesem Wetter die Probe abzuhalten und daher wurde sie kurzerhand ins Gasthaus Engl verlegt und so konnten wir trotz des schlechten Wetters den Musikklingen lauschen. Des Weiteren wurde vereinbart, dass das Picknick spätestens im Jahr 2025 gemeinsam mit der Schützenmusik nachgeholt wird!



Am 15. August fand auch die Wanderung zum Pfarrfest nach Feistritz statt. Bei strahlend schönem Wetter konnten wir eine kurze Wanderung mit einem schönen Tag bei unseren Freunden in Feistritz verbinden.

Wir haben auch wieder Einiges in Vorbereitung für den Herbst/Winter mit dem Höhepunkt Wolfgangifest, wozu wir Euch schon jetzt dazu einladen möchten. Wollen Sie über Aktivitäten der Marktgemeinschaft informiert sein? Dann bitte Ihre Telefonnummer an folgende Adresse [marktgemeinschaft.grades@gmail.com](mailto:marktgemeinschaft.grades@gmail.com) schicken oder einfach uns direkt ansprechen!

Wir freuen uns wie immer über Ihre Rückmeldungen (Ideen, Vorschläge, ...) und natürlich auch über Ihre Teilnahme und Mitarbeit!

*Martin Knapp - Obmann*



## VERANSTALTUNGEN 2024

Metnitz | Grades | Feistritz | Oberhof | Kärntnerisch Laßnitz



# Marktgemeinde Metnitz - Kulturreferat

Oktober		Veranstalter	Ort
06.10.	Erntedankfest	PGR Metnitz	Metnitz
15.10.	Ende Sonderausstellung „das Mädchen und der Tod“	Pfarre Metnitz	Totentanzmuseum
26.10.	Wolfgangifest	MG Grades	Grades
31.10.	Halloween Party	GH Zur Bruni	GH Zur Bruni
November		Veranstalter	Ort
02.11.	Totengedenken	FF Grades	Marktplatz Grades
02.11.	Gedenktag an die Gefallenen und verstorbenen Kameraden	Kameradschaftsbund	Metnitz
03.11.	Patrozinium Metnitz-Leonhardi	PGR Metnitz	Metnitz
08.11.	Luftgewehrgemeindemeisterschaft	Schützengarde	Vereinshaus
09.11.	Luftgewehrgemeindemeisterschaft	Schützengarde	Vereinshaus
11.11.	Martini/Laternenfest	Gradeser Spatzennest	Grades
15.11.	Bezirkspreisschnapsen	Kameradschaftsbund	Gasthof Schaar
16.11.	Hubertusjagd/Messe	PGR/Hegering Oberhof	GH Lindenwirt
17.11.	Patrozinium Feistritz - Martini	PGR Feistritz	Feistritz
23.11.	Klementefeier	Pfarre Metnitz	GH Zur Bruni
30.11.	Christbaum aufstellen und Kirchenkonzert	Schützenkapelle Metnitz	Kirche Metnitz
30.11.	Weihnachtsbasar	Gradeser Spatzennest	Grades
Dezember		Veranstalter	Ort
01.12.	„Zünd ån dås Liacht“	MG Grades	Grades
08.12.	Patrozinium Oberhof und Basar	Pfarre Oberhof	Oberhof
08.12.	„Zünd ån dås Liacht“	MG Grades	Grades
15.12.	Christkindlmarkt	Landw. Bildungsreferat	Pfarrplatz Metnitz
15.12.	„Zünd ån dås Liacht“	MG Grades	Grades
21.12.	Adventsingen	Sänderrunde Oberhof	Pfarrkirche Oberhof
22.12.	„Zünd ån dås Liacht“	MG Grades	Grades
24.12.	Friedenslichtverteilung	Feuerwehrjugend Grades	Rüsthause Grades
30.12.	Bauernsilvester	Bauernbund	Marktplatz Metnitz



ALLES IN BESTEN



9360 Friesach · Bahnhofstr. 40 | Tel. 04268 / 2669 | [www.zwick.at](http://www.zwick.at)

**KFZ  
TECHNIK**  
HARTENBERGER  
MEISTERBETRIEB

**FIPRO**  
BRANDSCHUTZTECHNIK  
Ihre Sicherheit in guten Händen.  
HOTLINE: 0660 4414404

**HAG  
ERH  
HOLZ**

**STIHL**  
**VARTA**  
Kfz- Kerschbaumer  
Untermarkt 10, 9363 Metnitz  
Tel.: 04267 / 8102

**Christian NAGELE**  
Entsorgungsbetrieb für Grubeninhalte und  
Biologische Kläranlagen Winterdienst  
9361 ST. Salvator-ST. Johann 8  
06641838814  
nagele.kanalraeumung@aon.at

Gasthof "Sandwirt"  
Mag.(FH) Gerold  
**KRUMLACHER**  
Grades - Tel. 04267 / 216  
Pizza - Gastgarten  
Gästezimmer - Eisbockbahn

Treff **Engl**  
Gasthof ENGL Grades  
Sandra Waelfler-Engl  
0660 51 81 799

zurbruni@gmail.com  
**Zur Bruni**  
0660 65 60 510

**Gucher**  
Wild & Rind

  
Marktgemeinde  
Metnitz

**LEITNER**  
HOLZBAU GMBH  
www.leitner-holzbau.at

**HOLZHANDEL**  
**Paul Grabner**  
vlg. „Senger“  
Klachi 1, 9363 Metnitz  
Telefon 04267/845

**KRABBER**  
HOLZ • TRANSPORTE  
Michael Krabber • Oberhof 52  
9363 Metnitz • Tel.0664/1609993  
E-Mail : Transporte.Krabber@gmx.at

MARKTPLATZ 2 METNITZ • BAUSTRASSE 1  
**Herl & Winkl KOLLMANN**  
0664 43 15 118

**Hutmacher KOLLMANN**  
KLEBERSTRASSE 10 9363 METNITZ  
MARKTPLATZ 2 • 9363 METNITZ • BAUSTRASSE 1  
WWW.KOLLMANN-AT

**SCHURZ**  
Kachelöfen - Fliesen  
93623 Dornbirn/Steiermark 3a  
Tel.: 042688/28 28 Fax: Dnr 4  
www.kachelofen-schurz.at

KÄRNTNER LANDES  
VERSICHERUNG  
Ihr Betreuer:  
**Andreas Maier**  
9360 Friesach • Bahnhofstr. 12  
Tel. 0664 23 66 495

**DRUCKEREI PLODER** oG  
Druckerei | Verlag | Buchhandel

KFZ-WERKSTÄTTE  
**Markus Wolfger**  
9363 Metnitz, Oberhof 1  
Tel. 04267/8423

**Tischlerei**  
**LEBU-OEG**  
9362 Grades, Zwatzhof 24  
Tel. 04267/8450

**E-KNAPP**  
edle Maßschuhe seit 1894

**METNITZTALER  
TRANS**  
Michael Brachmaier  
9363 Metnitz  
Telefon 0664 13 26 445

Made Extra-Meaty  
**Nah & Frisch**  
**STRASSER STEFAN**

**Evelyn Auer**  
Physiotherapie  
Marktplatz 2  
9363 Metnitz  
0664 43 15 118

  
**PICHLER BAU**

1770  
**Sirter**  
Edle Lederartikel



**Raiffeisen  
Mittelkärnten** 

**TRAPPITSCH**  
8261 St. Salvator bei Friesach - Marktplatz 8  
Telefon & Fax 04381 2087 • e-mail: trappitsch@stsalvator.at

**ROKO-Transport**  
Gebill  
**Kollmann Helger**  
Rohlingen / Fiederswegung  
Mobil 0676 / 84 87 87 10

**Fam. Schaar KG**  
Gasthof mit Spezialitäten  
Alternativer Lebensraum  
04267 800  
metnitzerhof@aon.at

**Wasser Heizung**  
Felles Haaltige Strichholz  
Solar Wärmepumpen Bäder  
**SCHOAS KG**  
9363 METNITZ  
04267 430 | schoas-kg.at

**REINBOLD**  
Spenglererei • Dachdeckererei  
0664 253 31 62  
office@reinbold.co.at

**Stocklauser**  
Birkner  
Lohn-Handwerk

  
**Tischlerei  
Steger**

Böden • Malerei • Fassaden  
Renovieren mit  
**vince**  
9360 Friesach • Leitenstraße 23  
Mobil 0664/2621836  
not.vince@malerei-vince.at  
www.malerei-vince.at

**VHZ. ZWICK**  
ZENTRALISIERTE GEMEINSCHAFT  
9360 Friesach - Bahnhofstr. 4C  
Tel. 04268 / 2669  
www.zwick.at

**Raiffeisenbank  
Friesach-Metnitztal** 

**GRABMAYER  
THOMAS**  
WANDERSÄGE & ERDBAU  
BAUSTRASSE 10, 9363 METNITZ  
04267 8177

**Holz Franz**  
Zimmerer  
9362 Grades - Tel.: 0664 326 46 39  
Ausführung sämtlicher Zimmermannsarbeiten

**ERICH  
SPRINGER**  
Zimmerer - Sägewerk  
9362 Grades - Maitenheim 14  
Tel. 04267 229 - Fax 208 4 - Mobil 0664/91930

**AAE Engineering**  
**VOLKSBANK  
KÄRNTEN**

Büchsenmacher  
  
**G. Sabitzer**

**Gerd  
SALZER**  
Ihr Fliesenmeister  
Mobil 0354 50 47 207

**DI Klaus Auer**  
9330 Althofen, Krumfelden 1  
+43 664 123 28 72  
k.auer@utanet.at  
www.klaus-auer.at  
**ForstTechnoBüro  
FTB**

**PETER KÖSTENBERGER**  
GESCHÄFTSFÜHRER, BMSTR. DI (FH)  
BAUWERT PROJEKTMANAGEMENT  
9363 Metnitz - Preining 1a  
Mobil: +43 650 5110010  
Mail: peter.koestenberger@bauwert-pm.at  
Web: www.bauwert-pm.at

**SCHNIGG**  
KÄRNTNER LANDESVERSICHERUNG  
9360 Friesach • Bahnhofstr. 12  
Tel. 0664 23 66 495

**lw**  
Gasthof  
Oberhof 12  
9363 Metnitz  
+43 676 93 83 816  
www.stemboerfergasthof.at

**Gasthaus Knafel**  
Grades, Tel. 04267/340  
Gemütliche Räumlichkeiten  
und gute Küche für jeden Anlass

**GERALD BRACHMAIER**  
Planung Energieausweis  
BAUWERT PROJEKTMANAGEMENT  
9363 Metnitz - Preining 1a  
Mobil: +43 660 760 63 00  
Mail: gerald.brachmaier@bauwert-pm.at  
Web: www.bauwert-pm.at

**Mobile Fußpflege**  
Sigrid  
Droneberger-Galler  
0664 912 01 93

Land Forst Kommunal  
Wegfreischnitten  
Hochtastung  
**Andreas Leitner**  
Oberhof-Schattseite 9  
0664 4161245

**HOLZSCHLÄGERUNG  
ENGLIG**

**Airbrush**  
www.martin-airbrush.at  
Mobil: 0650/ 9229293

Diplom-Tierarzt  
**Mag. Manfred Wutte**  
0664 54 22 605